Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 86 (1968)

Heft: 265

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag 11. November 1968
Berne, lundi 11 novembre 1968

2435

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86e année

Nº 265

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℘ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℘ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℘ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ℘ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 et. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 et. (étranger 30 et.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

Nº 265 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Fonds de placement immobilier Foncipars: Modification du règlement.
Alfa Vertriebs- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft, Zürich.
Belmag-Quarzbrenner S.A., in liquidazione, Locarno.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation). – Banca nazionale svizzera (situazione).
Verfügung Nr. 5/68 des Eidgenössischen Veterinäramtes über die Ein- und Durchfuhr von Tieren, tierischen Stoffen und anderen landwirtschaftlichen Produkten. – Ordonnance nº 5/68 de l'office vétérinaire fédéral concernant l'importation et le transit d'animaux, de produits d'origine animale et d'autres produits agricoles.
République gabonaise: Rétablissement du régime de la libération des relations financières avec l'étranger.
Weichnachtspost nach dem Ausland. – Envois postaux de Noël à destination de l'étranger. – Invii natalizi a destinazione dell'estero.
Die «Volkswirtschaft» im Oktober 1968.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce
Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

4. November 1968. Liegenschaft.
Rotebühl Aktiengesellschaft, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Oktober 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Errichtung und Verwaltung eines an den Rotebühlplatz in Stuttgart angrenzenden Geschäftsgebäudes. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte abschliessen, die ihrem Zweck förderlich sind. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000. Es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, an 32 auf der östlichen Seite des Rotebühlplatzes in Stuttgart zwischen Theodor Heuss-Strasse und der Calwerstrasse gelegenen, in einem zum Handelsregister eingereichten Plan näher bezeichneten Grundstücken mit einem Gesamtflächeninhalt von 5514 m², welche nicht an der Gesellschaft beteiligten Personen gehören, zu Bedingungen, die noch nicht – auch nicht wenigstens einigermassen – feststehen, das Eigentumsrecht oder ein Erbbaurecht zu erwerben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, wenn die Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Dr. Anton Lanwer, von Raron VS, in Brig, als Präsident; Roland Murmann, von Kippel VS, in Zürich, und Egon Karg, deutscher Staatsangehöriger, in Hinterzarten (Deutschland); sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 20 in Zürich 1.

4. November 1968. Trocknungs-, Lüftungsanlagen usw.
Trominus AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. Oktober 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Trocknungs- und Lüftungsanlagen sowie Handel mit Waren aller Art. Des weitern kann die Gesellschaft Liegenschaften und Beteiligungen sowie Lizenzrechte, Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Veröffentlichung im Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Wilhelm Kuhn, von und in Basel. Geschäftsdomizil: Bleicherweg 8 in Zürich 2.

4. November 1968. Liegenschaften, Grundstücke.
Rebag AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. Oktober und 25. Oktober 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: in erster Linie Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken sowie Ueberbauung von Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Veröffentlichung im Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Ernst Burri, von und in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Stampfenbachstrasse 73 in Zürich 6 (bei der Firma Fluri & Greutert, Treuhand- & Revisions-AG, Zürich).

4. November 1968.
Kleiderfabrik Lion d'Or, Hermann Leu Erben, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 151 vom 2. 7. 1965, S. 2074). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Juni 1968 sind an die «Lion d'Or Zürich A.-G.», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

4. November 1968. Damenbekleidung.
Lion d'Or Zürich A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. September 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit modischer Damenoberbekleidung; die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 330 000, zerlegt in 254 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 1000 und 76 auf den Namen lautende Vorzugsaktien zu Fr. 1000. Die beiden Aktienkategorien unterscheiden sich hinsichtlich ihrer Rechte bezüglich des Reingewinnes und des Liquidationserlöses. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Kleiderfabrik Lion d'Or, Hermann Leu Erben», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Juni 1968, wonach die Aktiven Fr. 2 715 395.45 und die Passiven Fr. 2 385 395.45 betragen, zum Preise von Fr. 330 000, welcher voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Einer Mitgründerin räumen die Statuten einen besonderen Vorteil in Form einer Alterspension ein. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Heinz Hermann Leu, von Zürich, in Küsnacht. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Peter Aschmann, von und in Thalwil; Paul Schenkel, von Küsnacht, in Zürich; und Hans-Peter Huber, von und in Bremgarten. Geschäftsdomizil: Eichstrasse 23 in Zürich 3.

4. November 1968.
Continentale Linoleum-Union (Union Continentale du Linoléum) (Unione Continentale del Linoleum), in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 248 vom 22. 10. 1968, S. 2277). Die Generalversammlung vom 25. Oktober 1968 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft beabsichtigt, 3296 voll liberierte Aktien der N. V. Nederlandsche Linoleumfabriek, in Krommenie (Holland), im Nennwert von Hfl. 500, 18 400 voll liberierte Aktien der Forshaga Aktiebolag, in Göteborg (Schweden), im Nennwert von SKr. 50 und 22,540 voll liberierte Aktien der Linoleum Aktiengesellschaft Giubiasco, in Giubiasco TI, im Nennwert von Fr. 50, die zurzeit alle Publikationsaktionären dieser Gesellschaften gehören, zu übernehmen und diesen Aktionären dafür voll einbezahlte Aktien der Continentalen Linoleum-Union im Nennwert von Fr. 100 zukommen zu lassen, und zwar für je 4 Aktien der N. V. Nederlandsche Linoleumfabriek 9 Stück, für je 20 Aktien der Forshaga Aktiebolag 3 Stück und für je 28 Aktien der Linoleum Aktiengesellschaft Giubiasco 3 Stück. Um diesen Aktienaustausch zu ermöglichen, erhöhte die Continentale Linoleum-Union ihr Grundkapital von Fr. 2 680 000 durch Ausgabe von 12 591 neuen, bar einbezahlten Inhaberaktien im Nennwert von Fr. 100 auf Fr. 3 939 100, wobei die neuen Aktien der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Zürich, mit der Abmachung zugeteilt wurden, dass sie diese Aktien nach Massgabe des beschriebenen Plans gegen Aktien der N. V. Nederlandsche Linoleumfabriek, der Forshaga Aktiebolag und der Linoleum-Aktiengesellschaft Giubiasco umtauschen und darauf die eingetauschten Aktien an die Continentale Linoleum-Union verkaufen solle, und zwar zum Wert in jenem Zeitpunkt, höchstens aber zum Nennwert der dafür verabfolgten Aktien der Continentalen Linoleum-Union, und dass ihr diese eine Kommission von Fr. 18 886.50 zu bezahlen habe. Das Grundkapital zerfällt demnach jetzt in 107 200 Inhaberaktien zu Fr. 25 und 12,591 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 10 Mitgliedern.

4. November 1968.
Schweizerisch-Argentinische Anlagegesellschaft ADCA (Société de Placements Suisse-Argentine ADCA) (Sociedad Inversora Suizo-Argentina ADCA), bisher in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 27 vom 2. 2. 1968, S. 233). Die Generalversammlung vom 23. August 1968 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 11. April 1910 datieren und am 19. Dezember 1967 letztmals revidiert wurden, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Die Gesellschaft bezweckt, vor allem in Südamerika, namentlich in Argentinien, jedoch auch in jedem andern beliebigen Land, Anlagen zu machen und zu verwalten. Zur Erreichung dieses Zweckes kann die Gesellschaft Immobiliar-, Handels-, Industrie- und Finanzgeschäfte tätigen, insbesondere: Immobilien zu Eigentum erwerben, betreiben, pachten, verpachten und wieder veräussern, auf Immobilien Grundpfanddarlehen bewilligen, bestehende Hypothekarforderungen durch Zession, Subrogation oder auf andere Weise erwerben oder solche faustpfändlich bevorschussen; Gesellschaftsanteile, wie Aktien oder Kommanditen, übernehmen oder sich in anderer Form an andern Gesellschaften beteiligen sowie solchen Vorschüsse gewähren; Kredite auf gedeckter oder ungedeckter Basis aufnehmen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 10 020 000 und ist zerlegt in 20 000 Stammaktien zu Fr. 1 und 20 000 Vorzugsaktien zu Fr. 500, alle auf den Inhaber lautend. Die Vorzugsaktien gewähren in den Statuten näher umschriebene Vorrechte hinsichtlich der Beteiligung am Reingewinn und am Liquidationsergebnis. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Alfred Peter Pestalozzi und Enrique Boltshauser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. Wilhelm Meier, von Hüntwangen, in Bellikon AG, ist nicht mehr Delegierter, bleibt jedoch Präsident des Verwaltungsrates und führt Kollektivunterschrift zu zweien. Dem Verwaltungsrate gehören ferner an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Franz U. Wille, von La Sagne, Zürich und Meilen, in Meilen, als Vizepräsident, sowie neu, Gerrit van Riemsdijk, niederländischer Staatsangehöriger, in Uitikon, und Dr. Albert Ammann, von Ermatingen, in Zürich. Kollektivprokura ist erteilt an Dora Meyer, von Wohlen AG und Zürich, in Rüschlikon; diese zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates. Geschäftsdomizil: Stockerstrasse 33 in Zürich 2.

4. November 1968.
Stadelmann Treuhand, in Zürich (SHAB. Nr. 71 vom 25. 3. 1968, S. 632). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. November 1968.
Albü AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 78 vom 2. 4. 1968, S. 697), Kauf, Verkauf, Erstellung, Vermittlung, Verwaltung und Finanzierung von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 9. Oktober 1968 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Stadelmann Treuhand AG.** Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung sämtlicher Treuhand- und Verwaltungsgeschäfte, ferner Kauf, Verkauf, Erstellung, Vermittlung, Verwaltung und Finanzierung von Liegenschaften aller Art. Die Gesellschaft kann sich bei verwandten Betrieben des Inlandes beteiligen und Wertschriften erwerben, verwalten oder veräussern. Marcel Stadelmann, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Yvonne Stadelmann-Matzinger, von Elgg, in Zürich.

4. November 1968.
Gasthof Krone, H. Luginbühl, in Feuerthalen. Inhaber: Hans Luginbühl, von Aeschi b. Spiez BE, in Feuerthalen. Einzelunterschrift ist erteilt an Adelheid Luginbühl, von Aeschi b. Spiez BE, in Feuerthalen. Betrieb des Gasthofes zur Krone. Diessenhoferstrasse 18.

4. November 1968.
Müller Reisen, in Winterthur. Inhaber: Elwin Müller, von Hettlingen, in Winterthur 1. Betrieb eines Reisebüros; Auto-Reiseunternehmung und Taxibetrieb. Untertor 33.

4. November 1968.
Jakob Aeberli, Treuhand-, Revisions- und Steuerrechtspraxis, in Zürich (SHAB. Nr. 120 vom 26. 5. 1961, S. 1490). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Jakob Aeberli & Sohn, Treuhand-, Revisions- und Steuerrechtspraxis», in Zürich 2, erloschen.

4. November 1968.
Jakob Aeberli & Sohn, Treuhand-, Revisions- und Steuerrechtspraxis, in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Jakob Aeberli-Ryf und Jakob Aeberli-Hasler, beide von Männedorf, in Zollikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1967 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Jakob Aeberli, Treuhand-, Revisions- und Steuerrechtspraxis», in Zürich, übernommen hat. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Erich Gohl, von Männedorf, in Zürich. Durchführung aller ins Treuhand-, Revisions- und Steuerrechtsfach fallenden Arbeiten, wie Vornahme von Revisionen, Durchführung von Steuerangelegenheiten, Vermögensverwaltungen und Erbteilungen. Gartenstrasse 17.

4. November 1968.
K. & R. Epting, Holzbau & Bauunternehmung AG, in Hombrechtikon (SHAB. Nr. 283 vom 3. 12. 1965, S. 3799), Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei usw. Die Generalversammlung vom 19. September 1968 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Epting Holzbau AG.** Karl Epting-Walder, Ernst Zollinger und Robert Epting sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Letztgenannten ist erloschen. Karl Epting-Stehli, bisher Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

4. November 1968.
Hermes-Holding AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 29 vom 5. 2. 1968, S. 246), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art usw. Die Generalversammlung vom 11. Oktober 1968 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

4. November 1968. Hotel.
Meneghini & Balestra, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 43 vom 21. 2. 1966, S. 576), Betrieb des Hotels Holbein. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

4. November 1968.
Dr. Erich Krafft, Textilien, in Zürich (SHAB. Nr. 273 vom 20. 11. 1952, S. 2826). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. November 1968. Textilwaren.
Frau Clara Jeanrenaud, in Zürich (SHAB. Nr. 10 vom 13. 1. 1949, S. 128), Handel mit Textilwaren. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. November 1968.
Karl Häberling, Bodenbeläge, in Zürich (SHAB. Nr. 10 vom 16. 1. 1964, S. 127). Der Firmainhaber ist gestorben. Ueber seinen Nachlass ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 7. August 1968 die konkursamtliche Liquidaton angeordnet worden. Das Verfahren wurde jedoch mit Verfügung des gleichen Richters vom 11. September 1968 mangels Aktiven eingestellt. Infolgedessen wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

4. November 1968.
Baumaschinen-Verleih AG, in Schlieren (SHAB. Nr. 169 vom 22. 7. 1968, S. 1596), Verleih von und Handel mit Baumaschinen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil (SHAB. Nr. 250 vom 24. 10. 1968, S. 2296) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. November 1968. Getreide, Lebens-, Futtermittel.
Otto Liebmann, in Zürich (SHAB. Nr. 125 vom 3. 6. 1959, S. 1579), Vertretungen in Getreide, Lebens- und Futtermitteln usw. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

4. November 1968.
Burndy Elektra AG, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 215 vom 13. 9. 1968, S. 1979). Fabrikation von und/oder Handel mit elektro-technischen und elektronischen Halb- und Fertigprodukten aller Art, usw. Dr. Thomas Bär, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Erlenbach ZH.

4. November 1968.
WISDA, Wirtschaftsgruppe Schweiz. Dachpappenfabriken, in Zürich 4, Verein (SHAB. Nr. 32 vom 8. 2. 1967, S. 484). Die Unterschrift von Mario Oss ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift Jean Claude Reymond, von L'Abbaye VD, in Küsnacht ZH, Mitglied des Vorstandes. Dr. Franz Kälin, Präsident und Sekretär des Vorstandes, führt mit je einem Vorstandsmitglied Kollektivunterschrift.

4. November 1968.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Uhwiesen, in Laufen-Uhwiesen (SHAB. Nr. 130 vom 7. 6. 1961, S. 1634). Otto Spiess-Keller ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand als Präsident gewählt worden Walter Schenk, von und in Laufen-Uhwiesen. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

4. November 1968.
Ernst Daniel's Erben, Fuhrhalterei & Autotransporte, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 225 vom 26. 9. 1966, S. 3017). Der Gesellschafter Ernst Daniel ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschafter Urs Daniel und Beatrice Meier-Daniel führen nun ebenfalls Kollektivunterschrift, jedoch nicht miteinander, sondern nur mit der Gesellschafterin Wwe. Olga Daniel-Lochinger; diese und der Gesellschafter Urs Daniel wohnen jetzt in Seuzach.

4. November 1968.
Traugott Saxer AG, Handel mit Landmaschinen, in Volketswil (SHAB. Nr. 17 vom 22. 1. 1963, S. 201). Traugott Saxer, Präsident des Verwaltungsrates führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Erika Saxer, von Wohlenschwil, in Volketswil.

4. November 1968.
Uto-Fondsverwaltung AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 124 vom 31. 5. 1965, S. 1709), Gründung und Verwaltung von Investment Trusts usw. Robert Weber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. November 1968. Holz- und Kunststoffe.
Bietenholz & Co. AG, in Pfäffikon (SHAB. Nr. 14 vom 18. 1. 1963, S. 167), Handel mit und Verarbeitung von Holz- und Kunststoffen. Jakob Bietenholz-Letsch ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. November 1968.
J. J. Prey, in Zürich (SHAB. Nr. 152 vom 2. 7. 1968, S. 1434), Handelsvertretungen auf dem Gebiete der Elektrotechnik und des Maschinenbaues usw. Neues Geschäftsdomizil: Saumackerstrasse 14.

4. November 1968.
P. R. Zeiss, Betonwaren, in Zürich (SHAB. Nr. 56 vom 8. 3. 1962, S. 710). Die Prokura von Richard Oggenfuss ist erloschen. Ernst Reinhard hat nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura.

4. November 1968. Maschinen.
Bullard AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 124 vom 29. 5. 1962, S. 1593), Fabrikation, Kauf, Verkauf, Mieten und Vermieten. Export und Import von Maschinen usw. Neues Geschäftsdomizil: Bellerivestrasse 10 in Zürich 8 (c/o Dr. Niklas Barth).

4. November 1968.
UDT Internationale Finanz AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 68 vom 21. 3. 1968, S. 602), Abwicklung von internationalen Finanzgeschäften aller Art usw. Arthur H. B. Bangham ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Vizepräsident in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Gilbert Lovett Standing, britischer Staatsangehöriger, in London.

4. November 1968. Kantinen-, Hotel-, Spitaleinrichtungen.
A. Haari AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 220 vom 19. 9. 1968, Seite 2023), Planung und Herstellung von Kantinen-, Hotel- und Spitaleinrichtungen usw. Die Prokura von Serge Rey ist erloschen.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

31. Oktober 1968.
Weinhandlung «Le Soleil», A. Hirschi S.A., in Bern. Mit Statuten vom 25. Oktober 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Kauf und Verkauf von Weinen, Likören, Spirituosen, Bieren, Mineralwasser und ähnlichen Getränken. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «A. Hirschi-Wenger», in Bern, gemäss Vertrag vom 25. Oktober 1968, Mobiliar, Materialien, Einrichtungen, «Goodwill» und ein Warenlager zum Uebernahmepreis von höchstens Fr. 20 000. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Adolf Hirschi, von Guggisberg, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Niggelerstrasse 16.

4. November 1968. Glas-, Kristall- und Metallwaren usw.
Steiger Engros A.G., in Bern, Handel en gros mit Glas-, Kristall-, Steingut, Porzellan-, Luxus- und Metallwaren usw. (SHAB. Nr. 257 vom 3. 11. 1965, S. 3448). Richard Sturzenegger-Steiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

4. November 1968. Glaswaren usw.
M. Steiger & Co. A.G., in Bern, Handel en gros und en détail mit Glas-, Kristall-, Steingut-, Porzellan-, Luxus- und Metallwaren usw. (SHAB. Nr. 116 vom 20. 5. 1965, S. 1600). Richard Sturzenegger-Steiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. November 1968. Spiel- und Warenautomaten, Automobile.
M. Hauser, Filiale Bern, in Bern, Vertrieb von Spiel- und Warenautomaten, Handel mit Automobilen, industrielle Vertretungen (SHAB. Nr. 220 vom 20. 9. 1966, S. 2959), mit Sitz in Zürich. Die Prokura von Paul Keller ist erloschen.

4. November 1968. Technische und chemische Produkte usw.
Holger Andreasen AG, in Bern, Handel mit, Import und Export von technischen und chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 251 vom 26. 10. 1967, S. 3550). Aage Carl Andreasen und Karin Bryrup sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Die Unterschrift von Direktor Philippe Henri Matthey-Doret und die Prokura von Paul Schärer sind erloschen.

4. November 1968. Mineralöle usw.
Texaco A.G. Filiale Bern, in Bern, Import, Vertrieb, Umformung bzw. Raffinage, Transporte, Lagerung, Verteilung und Export von Mineralölen usw. (SHAB. Nr. 239 vom 11. 10. 1968, S. 2195), mit Hauptsitz in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Schönburgstrasse 58.

4. November 1968. Maschinen, Apparate.
A. Schellenbaum & Co. A.G., Zweigniederlassung Bern, in Bern, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von und Handel mit Maschinen und Apparaten usw. (SHAB. Nr. 86 vom 14. 4. 1967, S. 1273), mit Hauptsitz in Winterthur. Die Prokura von Ernst Hofmann ist erloschen.

Bureau Biel

4. November 1968.
Eisen- und Stahlgiesserei A.G., in Biel, Fabrikation und Verkauf von Elektro-Stahlguss und Grauguss (SHAB. Nr. 262 vom 8. 11. 1966, S. 3521). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Klaus Kubli, von Basel, in Biel.

4. November 1968.
Schweizerische Volkshank, Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 148 vom 28. 6. 1967, S. 2210), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Zum stellvertretenden Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Niederlassung Biel, ist ernannt worden Walter Hofmann, von Rüeggisberg BE, in Biel.

4 novembre 1968. Immeubles.
Salem SA, à Bienne. Suivant statuts du 25 octobre 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'entreprise générale de construction; l'achat, la vente et la gérance d'immeubles. Le capital social entièrement libéré est de francs 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Igino Sala, de Tramelan, à Bienne, président, et de Rémy Amstutz, de Sigriswil, à Nidau, secrétaire. Ils signent collectivement à deux. Locaux: Rue de Nidau N° 14.

Bureau Fraubrunnen

4. November 1968. Pharmazeutische Produkte.
Werner Stricker AG, in Zollikofen, Gemeinde Müchenbuchsee, pharmazeutisches Laboratorium (SHAB. Nr. 303 vom 27. 12. 1961, S. 3751). An der Generalversammlung vom 18. Oktober 1968 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

Bureau Interlaken

5. November 1968.
Viehzuchtgenossenschaft Ringgenberg und Umgebung, in Ringgenberg (SHAB. Nr. 244 vom 18. 10. 1957, S. 2738). Aus der Verwaltung sind Vizepräsident Hans Nufer und Sekretär Christian Frutiger, deren Unterschriften erloschen sind, ausgeschieden. Neu wurden gewählt: als Vizepräsident Alfred von Bergen, von Oberried am Brienzersee, in Ringgenberg, und als Sekretär Werner Schmoker, von Beatenberg, in Ringgenberg. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

Bureau de Moutier

5 novembre 1968. Epicerie, primeurs.
Albert Studer-Germann, à Moutier, épicerie, primeurs (FOSC. du 19. 12. 1958, N° 297, p. 3428). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Porrentruy

4 novembre 1968. Station-essence, bazar.
Charles Borer, à Fahy. Le chef de la maison est Charles Borer, de Grindel SO, à Fahy. Exploitation d'une station essence, d'un magasin-bazar (alimentation, souvenirs, etc.)

4 novembre 1968. Hôtel-restaurant.
Vve Jules Koller, à Les Rangiers, commune d'Asuel. Le chef de la maison est Marie Koller née Montavon, de Bourrignon, à Les Rangiers, commune d'Asuel, veuve de Jules Koller. Exploitation de l'Hôtel-Restaurant de la Croix fédérale.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

5. November 1968. Spiel- und Holzwaren.
Reuteler & Co., in Kiesen, Kollektivgesellschaft, Spiel- und Holzwarenfabrik (SHAB. Nr. 274 vom 23. 11. 1965, S. 3678). Der Gesellschafter Friedrich Reuteler ist infolge Todes ausgeschieden. Die Kollektivgesellschaft hat sich am 9. Januar 1968 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Walter Reuteler, von Saanen, in Kiesen (bisher). Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist Anna Reuteler-Künzi, Ehefrau des Walter, von Saanen, in Kiesen. Die Zustimmung der Vormundschaftsbehörde liegt vor. Jetzige Geschäftsnatur: Möbel- und Holzwarenfabrik.

5. November 1968. Schmiede usw.
Gebr. Schweizer, in Bowil. Fritz Schweizer, von Vechigen, in Bowil, und Christian Schweizer, von Vechigen, in Bowil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1952 begonnen hat. Betrieb einer Schmiede sowie Handel mit und Reparaturen an Landmaschinen. Bernstrasse.

5. November 1968.
Käsereigenossenschaft Bumersbuch, in Obertal (SHAB. Nr. 186 vom 11. 8. 1952, S. 2023). Fritz Aeschlimann, bisher Sekretär, wurde als Präsident gewählt. Er zeichnet weiterhin kollektiv mit dem Sekretär. Aus dem Vorstand ist Albert Wüthrich ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand wurde gewählt: Paul Wüthrich, von Trub, in Blasen, Gemeinde Obertal, als Sekretär. Er zeichnet mit dem Präsidenten.

Bureau Trachselwald

5. November 1968.
Käsereigenossenschaft Brunnen, Dürrenroth, in Dürrenroth (SHAB. Nr. 15 vom 20. 1. 1965, S. 217). Präsident Walter Jenni ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Alfred Wisler, von Sumiswald, in Dürrenroth. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

4. November 1968.
Industrielle Marketing und Planung AG, in Horw. Mit Statuten vom 31. Oktober 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt, Beratungsdienste auf dem Gebiet der Marktforschung und Verkaufsplanung sowie bezüglich der Errichtung und Organisation insbesondere von industriellen Unternehmen zu leisten; Unternehmen zu verwalten; Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten und zu übertragen sowie sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen zu beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch Brief oder durch Telegramm zugestellt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Yvonne Nelson-Müller, von Rheinau, in Horw. Geschäftsadresse: Kastanienbaumstrasse 5 (eigene Büros).

4. November 1968.
Rando Maschinen AG, in Horw. Mit Statuten vom 31. Oktober 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt, alle Arten von Maschinen zur Herstellung und Bearbeitung von Fibergeweben, insbesondere die durch «Curlator Corporation» und affiliierte Gesellschaften hergestellten Maschinen, sowie verwandte Produkte zu kaufen, zu produzieren, zusammenzustellen, zu vertreiben und zu verkaufen; Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten und zu übertragen; technische und administrative Beratungsdienste zu leisten sowie sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen zu beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch Brief oder durch Telegramm zugestellt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: John W. Ingle, amerikanischer Staatsangehöriger, in Pittsford (New York, USA), Präsident und Delegierter; Dr. Johannes J. Müller, von Buch-Frauenfeld und Wängi TG, in Zumikon und Eduard Müller, von Rheinau, in Hergiswil NW. John W. Ingle führt Einzelunterschrift; Dr. Johannes J. Müller und Eduard Müller führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Kastanienbaumstrasse 5 (bei Industrielle Marketing und Planung AG).

4. November 1968. Autoreisen usw.
Gehr. Amstein, in Willisau-Stadt, Kollektivgesellschaft, Autofahrten- und Reiseunternehmung usw. (SHAB. Nr. 12 vom 16. 1. 1936, S. 118). Der Gesellschafter Eugen Amstein ist infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Robert Amstein als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: **Robert Amstein.** Neuer Zweck: Autoreisen und -Transporte, Führung von Postkursen, Garagebetrieb.

4. November 1968. Bauarbeiten.
Walo Bertschinger AG., Zweigniederlassung in Luzern, Bauarbeiten (SHAB. Nr. 241 vom 14. 10. 1968, S. 2213), mit Hauptsitz in Zürich. Neue Adresse: Sälistrasse 23a.

4. November 1968.
Elektrisola Feindraht AG, in Luzern (SHAB. Nr. 27 vom 2. 2. 1968, S. 233). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt.

4. November 1968. Schuhwaren usw.
Fremo A.G. Luzern, in Luzern, Schuhwaren usw. (SHAB. Nr. 71 vom 26. 3. 1962, S. 894). Dr. René Baschy ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Max Ochsner, von Zürich, in Zollikon. Er führt Einzelunterschrift.

4. November 1968. Drogen,Farben usw.
Karl Fuchs, in Luzern, Drogen-, Farben- und Chemikalienhandel (SHAB. Nr. 229 vom 30. 9. 1948, S. 2642). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. November 1968. Käsereiartikel usw.
V. Kaufmann, in Neuenkirch, Käsereiartikel usw. (SHAB. Nr. 41 vom 20. 2. 1959, S. 542). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gestützt auf Art. 68 HRV von Amtes wegen gestrichen.

4. November 1968. Automaten usw.
Moceomat AG. Luzern, in Luzern, Automaten usw. (SHAB. Nr. 246 vom 20. 10. 1966, S. 3306). Der Geschäftsführer Xaver Schmid wohnt nun in Luzern.

4. November 1968. Weisswaren usw.
S. Serz, in Luzern, Weisswaren (SHAB. Nr. 75 vom 31. 3. 1947, S. 883). Die Geschäftsnatur wird erweitert in: Verschiedene Vertretungen.

4. November 1968. Technische Neuheiten.
W. Steinegger, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Wilhelm Steinegger, von Altendorf SZ, in Luzern. Vertrieb von technischen Neuheiten, speziell «Alpha»-Produkte. Bernstrasse 5.

4. November 1968. Molkerei usw.
Theiler, Kollektivgesellschaft, in Sursee, Molkerei, Import und Vertrieb von Bodenprodukten, Vertretungen (SHAB. Nr. 153 vom 4. 7. 1961, S. 1926). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Geschäftsübergabe aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Einzelfirma «Theiler Franz», in Sursee.

4. November 1968. Milchprodukte, Lebensmittel usw.
Theiler Franz, in Sursee. Inhaber dieser Firma ist Franz Theiler, von Entlebuch und Sursee, in Sursee. Er hat auf den 1. Januar 1968 Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Theiler, Kollektivgesellschaft», in Sursee, übernommen. Handel mit Milchprodukten, Lebensmitteln, Besen, Import und Vertrieb. Bahnhofstrasse 22.

4. November 1968.
Wohnungs A.G. Hochdorf, in Hochdorf (SHAB. Nr. 161 vom 13. 7. 1966, S. 2256). Ernst Wyss, nun in Luzern, ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Alfred Rölli, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt Hans Kiener, von Buttisholz und Kriens, in Hochdorf.

4. November 1968.
Antennen-Genossenschaft Dattenberg, in Kriens (SHAB. Nr. 116 vom 20. 5. 1965, S. 1601). Alois Grob ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Edgar Steger ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes. Neuer Präsident des Vorstandes ist das bisherige Mitglied Paul Karl Lütolf, und neues Mitglied und zugleich Kassier ist Theodor Leu, von Hohenrain und Luzern, in Kriens. Der Präsident zeichnet mit je einem der übrigen Vorstandsmitglieder. Neue Adresse: Untere Dattenbergstr. 12 (Post Luzern).

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

4. November 1968.
Ring-Wohnungen Engelberg AG, in Engelberg (SHAB. Nr. 216 vom 15. 9. 1966, S. 2915). An der Generalversammlung vom 25. Juni 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 390 000 auf Fr. 270 000 herabgesetzt durch Rückzahlung und Annullierung von 120 Namenaktien Serie A zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 270 000, eingeteilt in 250 Namenaktien Serie A, zu Fr. 1000 und 80 Namenaktien, Serie B, zu Fr. 250. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 25. Juni 1968 festgestellt.

4. November 1968.
E. & G. Ohrecht-Brüllhart, Hotel Schweizerhof, in Engelberg. Eduard Obrecht und Gertrud Obrecht-Brüllhart, in Gütergemeinschaft lebend, beide von Wangenried, in Engelberg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1968 begonnen hat. Sie zeichnen zu zweien. Betrieb des Hotels Schweizerhof.

Glarus – Glaris – Glarona

Berichtigung.
Milchverwertungs-Genossenschaft Ennenda-Ennethühls, in Ennenda (SHAB. Nr. 243 vom 16. 10. 1968, S. 2233). Kaspar Becker-Leuzinger ist als Präsident zurückgetreten, verbleibt aber weiterhin als nichtzeichnungsberechtigtes Mitglied im Vorstand.

5. November 1968. Plastik usw.
Inea Bricks AG, in Glarus, Herstellung, Verarbeitung und Verkauf von Plastik usw. (SHAB. Nr. 176 vom 30. 7. 1968, S. 1662). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Geoffrey Benjamin Hern, englischer Staatsangehöriger, in Dublin (Irland); er zeichnet zu zweien. Dr. Peter Hafter, Präsident, und Dr. Marco Jagmetti, Mitglied, zeichnen nun zu zweien; ihre Einzelunterschriften sind erloschen.

5. November 1968. Taschengebrauchsartikel usw.
Nitani GmbH, in Glarus, Fabrikation und Vertrieb von Taschengebrauchsartikeln usw. (SHAB. Nr. 182 vom 7. 8. 1967, S. 2658). An der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 20. September 1968 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Gesellschaft kann jedoch mangels Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

5. November 1968. Filme usw.
Telepix AG., in Glarus, Ankauf und Verkauf von Filmen und Filmaufführungsrechten im In- und Ausland usw. (SHAB. Nr. 52 vom 3. 3. 1960, S. 739). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. September 1968 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Gesellschaft kann jedoch mangels Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung, in Bern, noch nicht gelöscht werden.

5. November 1968.
Film Trading AG., in Glarus, Ankauf und Verkauf von Filmen und Filmaufführungsrechten usw. (SHAB. Nr. 68 vom 24. 3. 1964, S. 943). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. September 1968 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die

Gesellschaft kann jedoch mangels Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

Zug – Zoug – Zugo

4. November 1968. Immobilien usw.
Villabas SA, in Zug. Mit Statuten vom 30. Oktober 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verwaltung, Vermietung und Verkauf von Immobilien sowie Durchführung von Finanzgeschäften und Uebernahme von Beteiligungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon ZH, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. K. Zoller).

4. November 1968. Immobilien.
Serina AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB. Nr. 261 vom 7. 11. 1967, S. 3678). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

4. November 1968. Patente usw.
Fuller-Claessens SA, in Zug. Mit Statuten vom 30. Oktober 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Verfahren und lizenz- und Patentrechten aller Art sowie Beteiligung an andern Unternehmungen. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. Karel Zoller).

4. November 1968. Bauarbeiten usw.
Walo Bertschinger AG., Zweigniederlassung Zug, in Zug, Ausführung von Bauarbeiten jeglicher Art usw. (SHAB. Nr. 287 vom 7. 12. 1967, S. 4029), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Jacques Kamm und Max Muggler; ihre Prokuren sind erloschen.

4. November 1968. Immobilien usw.
Frenap SA, in Zug. Mit Statuten vom 30. Oktober 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verwaltung, Vermietung und Verkauf von Immobilien sowie Durchführung von Finanzgeschäften und Uebernahme von Beteiligungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 145 000, eingeteilt in 145 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon ZH, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. Karel Zoller).

4. November 1968. Finanzierungen usw.
Mantobar AG., in Zug, Finanzierung von Import- und Handelsgeschäften usw. (SHAB. Nr. 291 vom 14. 12. 1964, S. 3746). Dr. Ernst C. Hohl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues einziges Mitglied wurde gewählt: Bruno Knecht, von und in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

4. November 1968. Immobilien usw.
Veslvil SA, in Zug. Mit Statuten vom 30. Oktober 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verwaltung, Vermietung und Verkauf von Immobilien sowie Durchführung von Finanzgeschäften und Uebernahme von Beteiligungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 115 000, eingeteilt in 115 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon ZH, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. K. Zoller).

4. November 1968. Patente der Holzindustrie.
Alepan A.G., in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Patenten und Lizenzen auf dem Gebiete der Holzindustrie (SHAB. Nr. 156 vom 8. 7. 1965, S. 2143). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Oktober 1968 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Makropan AG.**

4. November 1968. Beteiligungen usw.
Eudatik A.G., in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von Produktionsgesellschaften der metallverarbeitenden Industrie und damit zusammenhängender Branchen usw. (SHAB. Nr. 139 vom 17. 6. 1966, S. 1972). An der ausscrordentlichen Generalversammlung vom 30. Oktober 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 6 000 000 auf Fr. 7 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 7 000 000, eingeteilt in 7000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

4. November 1968.
Swisspetrol Holding AG, in Zug, Ucbernahme und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und anderen Unternehmungen im Zusammenhang mit Erdöl, Erdgas usw. (SHAB. Nr. 245 vom 19. 10. 1967, S. 3472). Wilhelm Bänninger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Peter Graf, von Basel und Gruh AR, in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Dr. Georg Mattli, von Langwies GR, in Davos, Geschäftsführer.

4. November 1968. Immobilien usw.
Sabretex S.A., in Zug. Mit Statuten vom 30. Oktober 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von Immobilien; Bau und Verwaltung von Gebäuden; Beteiligung an ähnlichen Gesellschaften. Das Aktienkapital beträgt Franken 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Pier Giovanni Keller, von Oberthal, in Lugano, Präsident, und Remo Hediger, von Reinach AG, in Steinhausen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Fidinam SA).

4. November 1968. Spielwaren usw.
Intertoy AG (Intertoy SA) (Intertoy Inc.) (Intertoy Ltd.), bisher in Basel (SHAB. Nr. 232 vom 3. 10. 1968, S. 2133). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Oktober 1968 wurde der Sitz nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Handel mit Spielwaren aller Art und anderen Produkten. Die Gesellschaft kann auch Dienstleistungen erbringen, Schutzrechte und Verfahren verwerten, Liegenschaften und Beteiligungen erwerben und alle andern kommerziellen und finanziellen Geschäfte durchführen, welche mit dem Zweck zusammenhängen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. Juli 1966. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hans Hüssy, von Safenwil, in Zollikon, nun Präsident (bisher), und Rolf Alwin Weber, von Eschenz TG, in Bertschikon ZH (neu). Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Efpewe Treuhand AG).

4. November 1968. Beteiligungen usw.
John Deere A.G., in Zug, Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 202 vom 30. 8. 1967, S. 2894). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Oktober 1968 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Substantia AG für Finanzierungen & Beteiligungen.** Zweck: Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen und Verwaltung eigenen und fremden Vermögens. Die Gesellschaft kann hiezu Grundeigentum erwerben. George T. French, Präsident; Dr. Eric Homburger, und Dr. Philipp Schneider sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Bruno M. Saager, von Zürich, in Küsnacht ZH, als Präsident; Richard Schait, von und in Zürich, und Arthur Weber, von Zürich, in Forch, Gemeinde Maur ZH, als weitere Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

5. November 1968.
Lord Investment Corporation Limited Zug, in Zug, Haltung von Wertpapieren und Beteiligungen und Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften jeder Art usw. (SHAB. Nr. 25 vom 31. 1. 1962, S. 321). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Oktober 1968 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Oskar Schärer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied wurde gewählt: Beat Schönenberger, von Zürich, in Baar. Er führt Einzelunterschrift.

5. November 1968. Schiffstransporte usw.
Corona Carriers Corp. Ltd., bisher in Zürich (SHAB. Nr. 220 vom 22. 9. 1964, S. 2850). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. September 1968 wurde der Sitz nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Ausführung und Finanzierung von Transporten aller Art, insbesondere von Schiffstransporten. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. und 24. August 1964. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Walter S. Gabler, Präsident, Hansjörg Gabathuler und Kurt E. Brunschwiler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Dr. Antonio Planzer, von Altdorf UR, in Zug. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Dr. Antonio Planzer).

5. November 1968.
Professional Services Limited, in Zug. Mit Statuten vom 16. Oktober / 5. November 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Auslese, Plazierung und Verschaffung von qualifiziertem Personal für Gesellschaften, welche insbesondere auf folgenden Gebieten Dienstleistungen benötigen oder erbringen: Buchführung, Betriebsberatung, Planung in steuerlicher und gesellschaftsrechtlicher Hinsicht, Finanzberatung, Publizität und Marketing. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: A. Edward Gottesman, amerikanischer Staatsangehöriger, in London, Präsident; Dr. Ernst Th. Meier, von Zürich und Winkel ZH, in Erlenbach ZH, Vizepräsident, und Dr. Ernst Walder, von Gossau ZH und Hombrechtikon, in Kilchberg ZH. Alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Höhenweg 11 (bei Dr. Guido M. Renggli).

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

4 novembre 1968. Produits laitiers.
Jean Pasquier, à Marsens, exploitation de laiterie, fromagerie (FOSC. du 15. 3. 1938, Nº 62, p. 586). La maison modifie son genre d'affaires comme il suit: commerce de produits laitiers. Le siège de la maison, de même que le domicile particulier du titulaire, sont actuellement à Riaz.

4 novembre 1968.
Usines industrielles du roulement Bulle S.A., à Bulle (FOSC. du 3. 4. 1968, Nº 79, p. 705). La signature de Louis Parziani, fondé de pouvoirs, est radiée.

4 novembre 1968.
Restaurant du Motel S.A., à Gruyères (FOSC. du 26. 3. 1968, Nº 72, p. 642). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 octobre 1968, la société a décidé de porter son capital social de fr. 160 000 à fr. 175 000 par l'émission de 30 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées par un versement en espèces de fr. 5000 et par compensation avec des créances de fr. 10 000 contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur divers points non soumis à publication. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 175 000, divisé en 350 actions de fr. 500, au porteur.

Bureau de Châtel-St-Denis

4 novembre 1968.
Monte-Pente de Corbetta S.A., à Châtel-Saint-Denis (FOSC. du 6. 10. 1967, Nº 234, p. 3318). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 octobre 1968, la société a porté son capital de fr. 350 000 à fr. 500 000 par l'émission de 300 actions de fr. 500, au porteur. Le capital social est actuellement de fr. 500 000, divisé en 1000 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. La société a modifié ses statuts en conséquence et sur un autre point non soumis à publication. Le conseil d'administration est composé de Victor Pilloud, président (déjà inscrit); Gaston Colliard, vice-président (déjà inscrit); Jean-Pierre Schroeter (déjà inscrit); Pierre Genoud, de et à Châtel-Saint-Denis, et Henri Kaelin, de Fribourg, à Bulle, membres. Les administrateurs Joseph Kaelin et Louis Genoud ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. La société sera engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Fribourg

5 novembre 1968. Hôtel.
Marie Andrey, à Matran, exploitation de l'Hôtel du Tilleul (FOSC. du 21. 12. 1961, Nº 299, p. 3708). Cette raison est radiée par suite de cessation et de remise de commerce.

5 novembre 1968. Participations, brevets.
Programark S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 31 octobre 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de participer financièrement à toutes entreprises industrielles, commerciales ou autres; d'acheter, mettre en valeur, vendre, échanger, exploiter tous brevets, licences, procédés de fabrication, marques de fabrique et de commerce, notamment dans le domaine de l'industrie textile et de confection. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par une seule insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Pierre Vuilleumier, de Tramelan, à Genève, est administrateur unique et engage la société par sa signature individuelle. Locaux: 5, Bd de Pérolles, chez André Wagnière.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

4. November 1968. Triebe- und Abwälzfräser.
Friedrich Gloor, in Grenchen, Fabrikation von Hartmetall-Fräsen und Spezialwerkzeugen (SHAB. Nr. 134 vom 12. 6. 1961, S. 1685). Die Geschäftsnatur ist nun wie folgt umschrieben: Fabrikation von Triebe- und Abwälzfräser aus Hartmetall. Neues Geschäftslokal: Jurastrasse 8.

Bureau Kriegstetten

4. November 1968.
Riehner & Co., Uhrenatelier, in Biberist. Josef Richner, von Gränichen AG, in Biberist, und Rolf Stooss, von Wileroltigen BE, in Biberist, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1968 begonnen hat. Fabrikation und Terminages von Uhren. Poststrasse 7.

Bureau Stadt Solothurn

4. November 1968. Lebensmittel, Getränke.
W. Hirsbrunner, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Hirsbrunner-Hunziker, von Sumiswald, in Obergerlafingen. Handel mit Lebensmitteln und Getränken. Obere Steingrubenstrasse Nr. 4.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

31. Oktober 1968. Vertretungen aller Art.
J. Häner, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 3 vom 7. 1. 1942, S. 39). Neues Domizil: Tellstrasse 23.

31. Oktober 1968.
Astra Handels AG, in Basel (SHAB. Nr. 191 vom 16. 8. 1968, S. 1784). Aus dem Verwaltungsrat ist Gustav Jeker ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie die Prokura des Theophil Düblin sind erloschen. Der bisherige Präsident, Georges Guldenschuh, führt nun als einziger Verwaltungsrat Einzelunterschrift.

31. Oktober 1968. Musikautomaten usw.
Novomat AG, in Basel, Musikautomaten usw. 6SHAB. Nr. 187 vom 12. 8. 1968, S. 1753). Aus dem Verwaltungsrat ist Georg Guldenschuh ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident, Gustav Karl Jeker, führt nun als einziger Verwaltungsrat Einzelunterschrift.

31. Oktober 1968. Lebensmittel usw.
Rulanda AG, in Basel, Lebensmittel usw. (SHAB. Nr. 65 vom 19. 3. 1963, S. 800). Die Gesellschaft hat den Sitz nach St. Gallen verlegt (SHAB. Nr. 254 vom 29. 10. 1968, S. 2333). Die Firma wird in Basel von Amtes wegen gelöscht.

31. Oktober 1968.
Basimo Immobilien AG, in Basel (SHAB. Nr. 158 vom 10. 7. 1967, S. 2344). Hans Boesch, Werner Schreiber und Urs Ingold sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Max Krummenacher, von und in Horgen, als Präsident; Dr. Robert Sutz, von Zürich und Meilen, in Zürich und Dr. Lukas Herzog, von Basel, in Zürich. Sie zeichnen zu zweien. Neues Domizil: Freie Strasse 88 (bei Schweizerische Bankgesellschaft).

31. Oktober 1968. Gemüse- und Obst-Verarbeitung.
E. Renz, in Basel, Gemüse- und Obst-Verarbeitung (SHAB. Nummer 238 vom 10. 10. 1968, S. 2187). Der Inhaber, Eberhard Renz, lebt mit seiner Ehefrau Martha geb. Bächtold in Gütertrennung.

31. Oktober 1968.
Balair AG Schweizerische Gesellschaft für Bedarfsluftverkehr, in Basel (SHAB. Nr. 113 vom 15. 5. 1968, S. 1047). Der Prokurist Raymond Keneth Wyatt wurde zum Vizedirektor ernannt. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Hermann Gimbel, deutscher Staatsangehöriger, in Pratteln. Er zeichnet zu zweien.

31. Oktober 1968.
Zimba Handels AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB. Nummer 243 vom 16. 10. 1968, S. 2235). Zum Direktor wurde ernannt: Ferdinand Meyer, von Kriens, in Allschwil. Er zeichnet zu zweien.

31. Oktober 1968. Waren aller Art.
Interplata Trading Corporation, Panama, Zweigniederlassung Basel, in Basel. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Interplata Trading Corporation», in Panama, welche am 5. September 1968 im «Registro Publico» von Panama eingetragen wurde, gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 29. Oktober 1968 in Basel eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten der Gesellschaft datieren vom 23. August 1968. Die Zweigniederlassung bezweckt: Handel mit Waren aller Art auf eigene oder fremde Rechnung. Das Aktienkapital beträgt US $ 10 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu US $ 10. Die Publikationen der Zweigniederlassung erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus drei bis sieben Mitgliedern gehören an: Frank Michael Philp, britischer Staatsangehöriger, in Great Billing (North Hampshire, GB), Präsident; Max O. Halter, von Marbach, in Binningen, Vizepräsident, und François Salvi, von Menziken, in Basel, Sekretär. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Verwaltungsratsmitglieder Max O. Halter und François Salvi, je mit Einzelunterschrift. Domizil: Freie Strasse 88 (bei Halter).

31. Oktober 1968.
Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine Strasbourg, Succursale de Bâle (Kreditanstalt für Elsass und Lothringen Strasbourg, Filiale Basel), in Basel (SHAB. Nr. 146 vom 25. 6. 1968, S. 1375) Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Strassburg (F). Durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 16. Februar 1968 wurde das Aktienkapital von Ffr. 24 600 000 durch Ausgabe von 49 200 Namenaktien zu Ffr. 50 erhöht auf Ffr. 27 060 000, eingeteilt in 541 200 voll liberierte Namenaktien zu Ffr. 50. Das Erhöhungskapital wurde durch Entnahme aus freien Reserven liberiert. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

31. Oktober 1968. Liegenschaften.
Zum Hohen Stein AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Oktober 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Einberufung der Generalversammlung: eingeschriebener Brief an die Aktionäre oder schriftliche Mitteilung gegen Empfangsbescheinigung. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Nicolas Hosch, Präsident; Marianne Hosch-Häusermann und Albert Schaller, alle von und in Basel. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder zeichnen zu zweien. Domizil: Münsterplatz 8 (bei N. Hosch).

1. November 1968. Autotransporte.
Urs Nussbaum, in Basel, Autotransporte (SHAB. Nr. 95 vom 25. 4. 1966, S. 1333). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

1. November 1968. Restaurant.
W. Moser, in Basel. Inhaber: Walter Moser-Obrist, von Rüderswil, in Basel. Restaurant. Flughafenstrasse 61.

1. November 1968. Chemische Produkte.
Stucki Gody, in Basel. Inhaber: Gottfried gen. Gody Stucki, von Oberurnen, in Basel. Handel mit chemischen Produkten en gros. Hirzbodenweg 110.

1. November 1968. Restaurants usw.
Nelson Pub AG, in Basel, Restaurants usw. (SHAB. Nr. 175 vom 29. 7. 1968, S. 1655). Das Grundkapital von Fr. 400 000 ist nun voll einbezahlt.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

1. November 1968. Gemüsegärtnerei.
G. Schneider, in Allschwil, Gemüsegärtnerei (SHAB. Nr. 210 vom 8. 9. 1960, S. 2615). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

1. November 1968.
Garage Luxor Lukas Brügger, in Muttenz, Betrieb einer Garage (SHAB. Nr. 288 vom 8. 12. 1967, S. 4038). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Bilanz per 30. Dezember 1968 übergegangen an die «Brügger A.G.», in Muttenz.

1. November 1968. Garagen, Automobile usw.
Brügger A.G., in Muttenz. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Oktober 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb von Automobilgaragen mit Reparaturwerkstätten sowie den Handel mit Automobilen, Bestandteilen und Zubehören. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Erbengemeinschaft des verstorbenen Lukas Brügger, in Muttenz, Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Garage Luxor Lukas Brügger», in Muttenz, gemäss Bilanz per 30. September 1968, wonach die Aktiven Fr. 102 010.70 und die Passiven Fr. 84 902.20 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 17 108.50 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 17 108.50 erhalten vier Aktionäre 16 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und für den Rest von Fr. 1108.50 eine Gutschrift in gleicher Höhe. Die verbleibenden 34 Aktien werden durch Verrechnung mit einer unter den Passiven enthaltenen Darlehensforderung liberiert. Die von der Einzelfirma «Garage Luxor Lukas Brügger» seit 1. Oktober 1968 getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der «Brügger A.G.» eingegangen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus drei oder mehr Mitgliedern gehören an: Witwe Ingeborg Brügger-Fillinger, als Präsidentin; Lilly Brügger, Markus Brügger, alle von Herlisberg LU, in Muttenz; Lukas Brügger-Guntern, von Herlisberg LU, in Birsfelden, und Dr. Andreas Saxer-Brunner, von und in Bettingen BS. Sie zeichnen zu zweien. Einzelprokura wurde erteilt an Lilly Brügger, vorgenannt. Geschäftsdomizil: St. Jakobstrasse 59.

1. November 1968.
«Roba» Schiffahrtsagentur und Lagerhaus A.G., in Münchenstein, Betrieb aller mit der Spedition und der Lagerung von Gütern zusammenhängende Geschäfte usw. (SHAB. Nr. 135 vom 12. 6. 1968, S. 1257). Die Prokura des Friedrich Aregger ist erloschen. Zum Vizedirektor wurde ernannt Hans Werdenberg, von Riehen und Allschwil BL, in Richen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem weiteren Zeichnungsberechtigten.

1. November 1968.
Wohngenossenschaft Hans Peter-Jundt, in Liestal (SHAB. Nr. 306 vom 29. 12. 1944, S. 2888). Aus dem Vorstand sind Hans Peter-Rudin, Präsident, dieser infolge Todes, und Paul Gass-Stutz, Aktuar, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Eugen Christen-Aenishänslin ist als Kassier zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Vorstandes ohne Unterschriftsberechtigung. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Otto Hirsbrunner-Bürgin, von Sumiswald, in Liestal, als Präsident; Fritz Vögtli-Wyss, von Hochwald SO, in Liestal, als Aktuar; Ernst Fuhrer-Grogg, von Langnau i. E. und Basel, als Kassier. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier zu zweien.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

4. November 1968. Autotransporte, Landesprodukte.
Bäehtold & Co., in Schleitheim, Autotransporte (Güter), Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 67 vom 23. 3. 1964, S. 927). Der Gesellschaftszweck wird erweitert durch: Handel mit Landesprodukten.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

4. November 1968. Hotel-Restaurant.
Paul Schaad-Stuber, in Bühler, Betrieb des Hotel-Restaurant Ochsen (SHAB. Nr. 97 vom 27. 4. 1967, S. 1432). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

4. November 1968. Entrostungen usw.
Karl Zuberbühler A.G., in Herisau, Verwertung von Spezialverfahren für Entrostungen und für Rostschutz usw. (SHAB. Nr. 76 vom 1. 4. 1965, S. 1030). An der Generalversammlung vom 31. Oktober 1968 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Karl Zuberbühler A.G. in Liq.** durch den Liquidator Dr. Bruno Griesshammer, von und in Herisau, durchgeführt. Er zeichnet einzeln. Die Unterschrift von Mina Zuberbühler-Knüsli, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

4. November 1968. Wagnerei, Sportgeschäft usw.
Ernst Diem-Koller, in Speicher. Inhaber: Ernst Diem-Koller, von Herisau, in Speicher. Wagnerei, Sportgeschäft, Skiwerkstätte. Buchen 961.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

25. Oktober 1968. Gerüstvermietung, Autowaschanlage usw.
Albert Zwicker, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Albert Zwicker, von Waldkirch SG, in Rorschach. Gerüstvermietung, Gebäudereinigungen, automatische Autowaschanlage. Tellstrasse 17.

31. Oktober 1968.
Industrie-Immobilien Rheineck AG, in Rheineck. Gemäss Statuten vom 30. Oktober 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von Industrieland, Erstellung, Verkauf und Vermietung von Industriebauten, sowie Beteiligung an Industrieunternehmen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 110 000, eingeteilt in 110 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis vier Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Alfons Furrer, von Isenthal UR, in St. Margrethen SG, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jörg Knöpfel, von Stein AR, in Rheineck, Vizepräsident mit Einzelunterschrift; Ulrich Frei sen., von und in Berneck, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Ulrich Jüstrich, von Berneck und Walzenhausen, in Walzenhausen, ohne Unterschrift. Geschäftsdomizil: im Säumli, beim Vizepräsidenten.

Graubünden – Grisons – Grigioni

14. Oktober 1968.
Solidus Finanz A.-G., in Chur. Beteiligungen an andern Unternehmungen (SHAB. Nr. 49 vom 2. 3. 1964, S. 671). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. September 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 19 000 Inhaberaktien zu Fr. 100, welche durch Verrechnung mit Forderungen voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtige Tatsachen. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 20 000 Inhaberaktien zu Fr. 100, welche voll liberiert sind. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Theophil Sprecher, von Maienfeld, Küblis und Davos, in Maienfeld. Dr. Ulrich Gadient ist nun Präsident; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

4. November 1968. Wertschriften usw.
Morex AG Frauenfeld, in Frauenfeld, An- und Verkauf und Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen sowie Ankauf und Auswertung von Patenten und Lizenzen (SHAB. Nr. 138 vom 16. 6. 1966, S. 1959). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Oktober 1968 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital ist nun in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

4. November 1968.
Steckborn Kunstseide A.G., in Steckborn, Handel mit und Fabrikation von Kunstseide und andern Textilprodukten (SHAB. Nr. 14 vom 18. 1. 1968, S. 112). Die Prokuren von Dr. Heinrich Biedermann und Dr. Bjarne Karth Johnsen sind erloschen.

4. November 1968. Bauarbeiten.
Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung in Frauenfeld, Ausführung von Bauarbeiten jeglicher Art (SHAB. Nr. 255 vom 31. 10. 1967, S. 3609), mit Hauptsitz in Zürich. An Jakob (Jacques) Kamm und Max Muggler wurde Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen erteilt; ihre Prokuren sind erloschen.

4. November 1968.
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Frauenfeld, Kreuzlingen und Arbon (SHAB. Nr. 149 vom 28. 6. 1968, S. 1405), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Ernst Schmidheiny, Vizepräsident des Verwaltungsrates, führt nun den Titel Dr. h. c.

4. November 1968.
Betonvertrieb AG, in Schlatt, Gemeinde Unterschlatt, Fabrikation und Verkauf von Frischbeton (SHAB. Nr. 56 vom 8. 3. 1966 S. 768). Ernst Heider ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Guido Dal Bosco ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt nun Einzelunterschrift.

4. November 1968. Strickwaren usw.
Werner Traxler, in Bichelsee, Fabrikation von Strickwaren und Strümpfen (SHAB. Nr. 73 vom 28. 3. 1945, S. 724). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Juli 1968 an die «Traxler AG, Strickwarenfabrik», in Bichelsee, erloschen.

4. November 1968.
Traxler AG, Strickwarenfabrik, in Bichelsee. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Oktober 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Verkauf von Strick- und Wirkwaren sowie verwandten Artikeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Firma «Werner Traxler», Strickwarenfabrik, in Bichelsee, gemäss Uebernahmebilanz per 1. Juli 1968 mit Aktiven im Betrage von Fr. 1 520 559.63 und Passiven im Betrage von Fr. 760 676.84 zum Uebernahmepreis von Fr. 759 882.79 gegen Uebergabe von 497 Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 262 882.79. 3 Aktien sind durch Verrechnung mit Darlehensforderungen gegenüber der bisherigen Einzelfirma liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Werner Traxler, von Balterswil, in Bichelsee. Er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Paul Eisenring, von und in Bichelsee, und Rudolf Büchi, von Wittenwil, in Bichelsee.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Lugano

4 novembre 1968.
Stura Società finanziaria per investimenti e partecipazioni S.A. (Stura Société financière pour investissements et participations S.A.) (Stura Finanzgesellschaft für Investierungen und Beteiligungen A.G.) (Stura Finance Company for investments and participations Ltd.), in Lugano. Società anonima con statuto del 31 ottobre 1968. Scopo: la partecipazione al finanziamento di imprese industriali e commerciali; l'assunzione di quote o titoli sociali; l'esecuzione di mandati fiduciari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Carlo Viscardi, da San Vittore, in Lugano. Recapito: Via Canova 16, presso lo studio Viscardi.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

4 novembre 1968. Construction, génie civil.
René H. Chappuis, Ingénieur et entrepreneur diplômé, à Aigle. Le chef de la maison est René Henri Chappuis, allié Zindel, de Rivaz, à Ecublens VD. Bureau d'étude, de direction et de conduite de travaux de construction, de génie civil et de voies ferrées. Bureau: Les Iles.

4 novembre 1968.
Leysin American Schools, à Leysin, société anonyme (FOSC. du 6. 3. 1968, p. 488). Les administrateurs Fred Ott et Sigrid B. Ott, secrétaire, sont originaires de Bâle.

Bureau de Cossonay

4 novembre 1968. Vins.
Mme Smaniotto, précédemment à Yverdon (FOSC. du 29. 5. 1967, p. 1829). La maison a transféré son siège à Boussens. La titulaire est Marguerite Smaniotto, épouse autorisée de Danilo Smaniotto, de Pully, actuellement à Boussens. Commerce de vins.

Bureau d'Echallens

29 octobre 1968.
Séchoir à herbe du Gros-de-Vaud, à Echallens, société coopérative (FOSC. du 3. 1. 1962, N° 1, p. 5). André Maendly, est président du comité de direction (déjà inscrit); Alfred Nicod, de Malapalud, à Bottens, anciennement membre, vice-président; Roger Clerc, anciennement secrétaire-caissier, est secrétaire. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Louis Besson, vice-président a démissionné; ses pouvoirs sont radiés.

4 novembre 1968.
Société Coopérative du Centre Sportif du Jorat, à Villars-Tiercelin (FOSC. du 26. 7. 1966, N° 172, p. 2404). Robert Crausaz, administrateur et secrétaire a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints. Marcel Rodé, de la Chaux-de-Fonds, à Lausanne, a été désigné administrateur; il signe collectivement avec le président ou le vice-président.

Bureau d'Orbe

31 octobre 1968. Mécanique de précision.
Matthey S.A., à Vuiteboeuf (FOSC. du 6. 11. 1967, N° 260, page 3668). Dans son assemblée générale extraordinaire d'actionnaires du 30 octobre 1968, cette société a modifié son capital de fr. 600 000 divisé en 600 actions porteur de fr. 1000 chacune entièrement libérées, en transformant dites actions en des actions nominatives, de fr. 1000 chacune entièrement libérées. La société a ensuite porté son capital-actions de fr. 600 000 à fr. 900 000 par l'émission de 300 actions nominatives de fr. 1000 entièrement libérées en espèces. Le capital actuel est donc de fr. 900 000 divisé en 900 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur d'autres points. Le conseil est composé d'au moins 2 membres. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La convocation à l'assemblée générale a lieu par lettre par avion. Les communications sont faites par écrit, sauf les dérogations prévues par la loi ou les statuts. Il est précisé que lors de la constitution de la société, celle-ci a acquis de M. Emile Matthey fils, à Vuiteboeuf, divers outillages et marchandises selon inventaire du 26 novembre 1953, joint à l'acte constitutif de société anonyme pour le prix de fr. 124 527.90. Cet achat ne portait sur aucun fonds de commerce. A été nommé nouvel administrateur: Etienne Donald, de Tramelan, à Genève, avec signature collective à deux avec le président. Emile Matthey, présentement administrateur, est président, avec signature individuelle.

4 novembre 1968.
Société du Battoir à Grains de Chavornay, à Chavornay, société coopérative (FOSC. du 31. 7. 1962, N° 176, p. 2231). Dans son assemblée du 25 avril 1968, la société a voté sa dissolution. Les opérations de liquidation étant terminées, cette société est radiée.

Bureau de Vevey

4 novembre 1968.
Mme Vve O. Mingard, à Clarens, commune de Montreux (FOSC. du 25. 6. 1959, p. 1807). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

4 novembre 1968.
Caisse d'Epargne du district de Vevey, à Vevey, société coopérative (FOSC. du 12. 1. 1961, p. 106). Le comité de direction est composé de Victor de Gautard, président (déjà inscrit); Robert Margot, vice-président (déjà inscrit); Jules de Palézieux, Pierre Beausire, anciens; Marcel Mutrux, de Sainte-Croix, à Vevey; Jean-Louis Ormond, de La Tour-de-Peilz, à Corseaux; Michel Rossier, de et à Vevey; Martin Gétaz, de La Tour-de-Peilz, à Aubonne, et Mare-Henri Chaudet, de Corsier VD, à Vevey, nouveaux. Tous signent collectivement à deux entre eux. Louis Mottier, d'Ollon, à Vevey, est secrétaire hors conseil et gérant, signant collectivement à deux avec le président ou le vice-président. La signature de Benjamin Jomini est radiée. Les membres du conseil Ernest Felli et Edouard Gétaz, décédés, Jules Cuénod, démissionnaire, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

4 novembre 1968.
Société Immobilière Cedry S.A., à Vevey (FOSC. du 4. 8. 1965, p. 2445). Louis Mottier, d'Ollon, à Vevey, est administrateur et secrétaire, signant collectivement à deux; il remplace Benjamin Jomini, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse de la société: avenue de la gare 16, à la Caisse d'Epargne du district de Vevey.

4 novembre 1968. Immeubles.
S.I. Tarzella S.A., à Montreux. Selon acte authentique et statuts du 10 octobre 1968, il a été constitué sous cette raison une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles. La société acquerra notamment de la S.I. Fulvia A Montreux S.A.», pour le prix accepté de fr. 86 000, deux appartements d'une pièce, N° 96 Nord et 102 Sud, au 8ème étage de l'immeuble Fulvia A, à Clarens-Montreux. Le capital social est de fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration comprend un ou plusieurs membres. Germaine Blancpain, de et à Montreux, est seule administratrice, signant individuellement. Bureau à l'avenue du Casino 11, chez le notaire Marc Chessex.

4 novembre 1968. Immeubles.
La Cité de Sully S.A., à La Tour-de-Peilz, société immobilière (FOSC. du 23. 11. 1967, p. 3871). Le président Ernst Renk, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Gottfried Gygax, de Zurich et Seeberg, à Küsnacht ZH, est administrateur signant collectivement à deux. L'administrateur Max Krummenacher est maintenant président; ses pouvoirs collectifs sont modifiés en ce sens. Procuration collective à deux est conférée à Josef Karli, de et à Zufikon.

4 novembre 1968. Immeubles.
S.I. Alma 2 S.A., à Montreux. Selon acte authentique et statuts du 11 octobre 1968, il a été constitué sous cette raison une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles. La société acquerra notamment de la «S.I. Fulvia A Montreux S.A.», pour le prix accepté de fr. 81 000, 2 appartements d'une pièce, N° 62 Sud et 70Nord, au 5ème étage de l'immeuble Fulvia A, à Clarens-Montreux. Le capital social est de fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, et divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration comprend un ou plusieurs membres. Germaine Blancpain, de et à Montreux, est seule administratrice, signant individuellement. Adresse de la société: avenue du Casino 11, chez le notaire Marc Chessex.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

4 novembre 1968. Métallurgie.
Polygone SA, à Vouvry, métallurgie des poudres, etc., en faillite (FOSC. du 31. 3. 1965, p. 1015). La procédure ayant été suspendue faute d'actif, l'inscription est radiée d'office.

4 novembre 1968. Ferblanterie.
Germanier et Robbiani, à Collombey-Muraz, ferblanterie, appareillage, etc., société en nom collectif (FOSC. du 22. 2. 1962, p. 561). Cette société, dissoute et liquidée depuis le 1er avril 1963, est radiée d'office selon décision de l'autorité de surveillance du 21 octobre 1968.

Bureau de Sion

4 novembre 1968.
Sotrag Travaux de Génie Civil, à Sion (FOSC. du 12. 10. 1967, N° 239, p. 3391). Guido Corti, de Curio TI, à Vouvry, a été nommé fondé de pouvoirs, signant collectivement avec l'un des administrateurs inscrits: Reynald Actis, Charles Gasser et René Boll. Félix Savioz (jusqu'ici fondé de pouvoirs) a démissionné; sa signature est radiée.

4 novembre 1968. Séchage de viandes.
Demont Robert, à Sion, exploitation d'une boucherie (FOSC. du 11. 8. 1948, Nº 186, p. 2238). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: commerce et séchage de viandes en gros. Adresse: chemin du Vieux-Canal.

4 novembre 1968. Fonderies.
Sulzer Frères Société Anonyme (Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft) (Sulzer Brothers Limited) (Fratelli Sulzer Società Anonima), succursale de Sion, avec siège principal à Winterthur, exploitation de fabrique de machines, fonderies (FOSC. du 13. 9. 1966, Nº 214, p. 2895). Werner Niederer (jusqu'ici sous-directeur) a été nommé directeur avec signature collective à deux.

4 novembre 1968. Articles techniques.
Acap SA, à Sion, commerce en gros et en détail d'articles techniques en caoutchouc et plastique (FOSC. du 2. 6. 1959, Nº 124, page 1566). En assemblée générale extraordinaire du 20 septembre 1967, cette société a changé la raison sociale qui sera dorénavant **Agom SA Sion.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

4 novembre 1968. Gravure, publicité, etc.
Paul André Clottu, précédemment à Neuchâtel (FOSC. du 15. 5. 1957, Nº 112, p. 1317). La maison a transféré son siège à Gorgier. Le titulaire est Paul André Clottu, de Cornaux, actuellement à Gorgier. Gravure au pantographe, découpage de lettres et chiffres et tous articles en métal, fabrication d'articles d'étalages de publicité, bijouterie en métal commun. La Ravine.

4 novembre 1968. Buffet de gare.
Carlo Carcani, à Chambrelien, commune de Rochefort, exploitation du Buffet de la Gare (FOSC. du 9. 5. 1968, Nº 108, p. 1000). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

4 novembre 1968. Bracelets en cuir.
Lanière S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de bracelets cuir en tous genres (FOSC. du 22. 5. 1964, Nº 115). Selon procès-verbal authentique du 25 octobre 1968, les statuts sont modifiés sur des points non soumis à la publication. Willy Béguelin, président, et Fritz Fruh, démissionnaires, ne sont plus administrateurs, et Jules Erné n'est plus fondé de pouvoir; leurs pouvoirs sont radiés. Ont été élus administrateurs: Attilio Brentini, de Campello TI, à Renens, nouveau président, et Jacqueline Brentini, de Campello TI, à Renens, nouvelle secrétaire; Attilio Brentini fonctionnera également comme directeur; Yvan Francon, de Le Locle, à La Chaux-de-Fonds, a été désigné sous-directeur; Christian Garcia, de France, à Pully, a été désigné fondé de pouvoir. Les deux administrateurs engageront la société par leur signature individuelle; Attilio Brentini, comme directeur, engagera également la société par sa signature individuelle; le sous-directeur et le fondé de pouvoir engageront la société par leur signature collective à deux.

Bureau du Locle

4 novembre 1968. Immeubles.
Cilsa Société anonyme, au Locle, société immobilière (FOSC. du 9. 12. 1965, Nº 288, p. 3871). Henri Gentil, vice-président, a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. A été désigné en qualité d'administrateur et vice-président Georges Beuret, des Breuleux BE, au Locle. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

4 novembre 1968. Immeubles.
S.I. Les Primevères S.A., au Locle (FOSC. du 9. 12. 1965, Nº 288, p. 3871). Henri Gentil, secrétaire, a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. A été désigné en qualité d'administrateur et secrétaire Georges Beuret, des Breuleux BE, au Locle. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

4 novembre 1968.
Union de Banques Suisses, succursale de Fleurier, société anonyme avec siège principal à Zurich (FOSC. du 5. 7. 1968, Nº 155, p. 1463). Ernest Schmidheiny, vice-président du conseil d'administration, est maintenant docteur honoris-causa.

4 novembre 1968. Alimentation.
J. Simon-Geiser, à Fleurier, alimentation générale (FOSC. du 3. 3. 1966, Nº 52. p. 715). Par jugement du 2 juillet 1968, le tribunal du district du Val-de-Travers a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

4 novembre 1968. Café-restaurant.
J.-P. Chervet, à Fleurier, exploitation du café-restaurant de l'Ancien Stand (FOSC. du 16. 5. 1967, Nº 111, p. 1653). Par jugement du 8 octobre 1968, le tribunal du district du Val-de-Travers a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

Genf – Genève – Ginevra

1er novembre 1968. Immeubles.
SI Place Longemalle 15, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6. 2. 1968, p. 257). Georges Barraud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marcel Paquier, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez Ed. Kramer & fils.

1er novembre 1968. Gypserie-peinture, etc.
Entreprise Gino Vuagnat SA, à Genève, entreprise de gypserie-peinture et maçonnerie, etc. (FOSC. du 29. 12. 1967, p. 4271). Paul Piretti (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Paul Haenni, de Kienersrüti BE, à Genève, président; Eric Sandoz, secrétaire (inscrit); Richard Angelino, jusqu'ici fondé de pouvoir, et Yvan Strasser, de Carouge, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Ernest Moret, nommé directeur; sa procuration est radiée.

1er novembre 1968. Affaires immobilières, etc.
Andalimo SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 29 octobre 1968. But: notamment à l'étranger, en particulier en Andalousie, la mise en valeur, l'achat, la vente et la gérance de biens principalement immobiliers. La société peut assurer des prestations de service de nature financière, administrative ou technique et acquérir, vendre et administrer toutes participations dans des affaires commerciales, industrielles ou autres en corrélation avec ce but. Capital de fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration (un ou plusieurs membres): Peter Sommerhalder, de Burg AG, à Thônex, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 80, rue du Rhône, chez Sofigest, Société Financière SA.

1er novembre 1968. Produits chimiques, etc.
Chemodyne SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 25 octobre 1968. But: fabrication, achat et vente de produits chimiques et pharmaceutiques. Capital de fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration (un ou plusieurs membres): Paul Boymond, de et à Plan-les-Ouates, président, et Gérard Ody, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 7, avenue Krieg.

1er novembre 1968.
Société Immobilière Pont-Soleil, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 18 octobre 1968. But: toutes opérations immobilières. Capital de fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration (un ou plusieurs membres): Edouard Chamay, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 17, rue Pierre-Fatio, chez Edouard Chamay SA.

4 novembre 1968. Boucherie.
M. Morisod, à Genève, boucherie (FOSC. du 15. 7. 1954, p. 1842). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 novembre 1968. Fournitures de bureau, etc.
«Inter-Service Vente» Charles Dupuis, à Thônex, vente par correspondance de fournitures de bureau et d'articles de diverses natures (FOSC. du 30. 10. 1967, p. 3595). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Genève. 73, rue de Lyon.

4 novembre 1968. Appareils de télévision.
Gilbert Nicolet, à Meyrin. Chef de la maison: Gilbert Nicolet, de Cottens FR, à Meyrin. Commerce et réparation d'appareils de télévision. 1, rue de la Prulay.

4 novembre 1968. Carrelage et revêtements.
Oreste Pernici, à Genève, entreprise de carrelage et revêtements (FOSC. du 28. 9. 1961, p. 2822). Procuration individuelle a été conférée à André Orlandi, de Vugelles-la-Mothe VD, à Genève, directeur.

4 novembre 1968. Salon-lavoir.
Albert Rochet, à Genève. Chef de la maison: Albert Rochet, de Carouge, à Genève. Salon-lavoir. 49, rue Prévost-Martin.

4 novembre 1968.
Amibu Investment and Development AID, SA, à Genève (FOSC. du 14. 7. 1967, p. 2404). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Amibu Investment and Development AID, SA, en liquidation.** Liquidateur: Pierre Engel, administrateur (inscrit), avec signature individuelle.

4 novembre 1968.
Banque Privée Société Anonyme (Privat Bank Aktien-Gesellschaft) (Banca Privata Società Anonima) (Private Bank Limited), à Genève (FOSC. du 27. 5. 1968, p. 1133). La signature conférée à Jean Oederlin est radiée.

4 novembre 1968.
Banque du Rhône SA, à Genève (FOSC. du 24. 6. 1968, p. 1364). Albert Dumont et Jean Tyc ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. John Badel, secrétaire (inscrit), a été nommé membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Michel Le Goc, de France, à Ville-d'Avray (Hauts-de-Seine, France), est membre du conseil d'administration sans signature sociale.

4 novembre 1968. Commerce de titres, etc.
Estou SA, à Genève, commerce de titres, etc. (FOSC. du 1. 11. 1966, p. 3440). Nouvelle adresse: 11, rue d'Italie.

4 novembre 1968.
Société Financière du Lion, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25. 1. 1967, p. 311). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Société Financière du Lion, en liquidation.** Liquidateur: Max Hottinger, de et à Genève, avec signature individuelle. L'administrateur Mario Olivero (inscrit) n'exerce plus la signature sociale. Adresse: 1, rue de Rive, chez Max Hottinger & fils.

4 novembre 1968. Véhicules automobiles.
Peugeot (Suisse) SA, à Genève, vente en Suisse de véhicules automobiles (FOSC. du 8. 7. 1968, p. 1483). Jacques-Edouard Weigle (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Lucien Chappuis, de Carrouge VD, à Reconvilier BE, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

4 novembre 1968. Participation.
Pirosa SA, à Genève, participation à toutes entreprises financières (FOSC. du 1. 11. 1966, p. 3440). Nouvelle adresse: 11, rue d'Italie.

4 novembre 1968. Meubles.
Jean Vanetti SA, à Genève, commerce de meubles de style (FOSC. du 16. 7. 1965, p. 2248). La procuration d'Albert Equey est radiée.

4 novembre 1968.
Valrope, société anonyme pour la gérance de placements collectifs, à Genève (FOSC. du 18. 6. 1968, p. 1315). L'administrateur Philippe Barre, délégué (inscrit), signe désormais collectivement à deux.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 35 000.—, datiert 2. März 1933, errichtet von Karl Bischoff als Schuldner und Verpfänder, lastend im III. Rang mit Nachrücken auf der Liegenschaft V, Parzelle 194, haltend 3 a 08,5 m², St. Albanvorstadt 57, 55, Mühleberg 4, Basel, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 11. Oktober 1968 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 25. Oktober 1969, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Schuldbrief nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (838²)

4000 Basel, den 21. Oktober 1968 **Zivilgericht Basel-Stadt**
Prozesskanzlei

Der Schuldbrief vom 12. April 1946, Beleg Serie I, Nr. 5095, zugunsten der Amtssparniskasse Obersimmental, Zweisimmen, von Fr. 1500.—, haftend auf Lenk Grundbuchblatt 740, Tannenbühlweide, des Robert Fuhrer, Lenk, wird vermisst.

Jedermann, der über den Verbleib des Titels Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist seit der 1. Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim unterzeichneten Richter zu melden. Nach Ablauf der Frist wird der Titel kraftlos erklärt.

3771 Blankenburg, den 1. November 1968 (870¹)

Der Gerichtspräsident: v. Grünigen

Der allfällige Inhaber des nachgenannten Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist dem Gerichtspräsidenten von Dorneck-Thierstein vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung des Titels erfolgt.

Titel und Grundpfänder: Schuldbrief vom 15. November 1941 von Fr. 40 000.—, lastend im I. Rang auf Grundbuch Witterswil, Nrn. 150, 1096 und 1201 mit Fr. 6205.—, Fr. 320.— und Fr. 33 475.—.

Schuldner zur Zeit der Errichtung: Bürgergemeinde Witterswil.

4143 Dornach, den 29. Oktober 1968 (855²)

Der Gerichtsschreiber von Dorneck-Thierstein: W. Walliser

Es wird vermisst:

Emission 1925: der Schild Tuch AG., Luzern, sämtliche 3½% Inhaberobligationen, 30 Stück zu Fr. 10 000.—, fällig gewesen 1962, ohne Coupons;

Emission 1948: der Schild Tuch AG., Luzern, sämtliche 3% Inhaberobligationen, 70 Stück zu Fr. 10 000.—, fällig gewesen am 31. Mai 1953, ohne Coupons.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (865¹)

6000 Luzern, den 4. November 1968 **Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt:**
Dr. M. Fischler

Es wird vermisst:

Fr. 5000.— liegender Zedel Nr. 10/2536 vom 3. August 1910, Vorgang Fr. 10 000.—, im 2. Rang, haftend auf den Parzellen 109 und 111 des Grundbuches der Gemeinde Lutzenberg als Gesamtpfandrecht. Schuldnerin: Erbengemeinschaft Reinhard Hohl-Custer, Lutzenberg.

Der allfällige Besitzer des Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis 30. November 1969, der Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh., 9043 Trogen, vorzulegen; andernfalls wird der Titel für kraftlos erklärt. (866¹)

9043 Trogen, den 4. November 1968 Obergerichtskanzlei
Appenzell A.-Rh.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenaktie der Swissair, Schweizerische Luftverkehr AG., Zürich, zu nom. Fr. 350.—, lautend auf Eduard Knecht, Zürich, Nr. 295033, mit Coupons Nrn. 21–40 und Talon.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (611¹)

8000 Zürich, den 8. Juli 1968 **Bezirksgerichtskanzlei Zürich,**
7. Abteilung

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Fonds de placement immobilier Foncipars

Modification du règlement

Le président du Tribunal du district de Lausanne, par acte du 26 septembre 1968, la société Sagepco, société anonyme de gérances et placements collectifs, et la Société de Banque Suisse, toutes deux à Lausanne, agissant la première en qualité de direction du Fonds de placement immobilier Foncipars, série ancienne, la seconde en qualité de banque dépositaire dudit Fonds, ont saisi le président du Tribunal du district de Lausanne d'une requête tendant à la modification du règlement du fonds de placement Foncipars, série ancienne (art. 54, al. 4 de la loi fédérale du 1er juillet 1966 sur les fonds de placement et 1 ch. 2 de la loi vaudoise d'application du 4 mars 1968).

La modification proposée a trait à la durée du fonds précité qui est actuellement limitée au 31 décembre 1973 et qui, avec la nouvelle disposition, deviendrait indéterminée.

Les porteurs de parts de co-propriété foncières Foncipars, série ancienne, peuvent prendre connaissance du nouveau texte proposé au greffe du Tribunal du district de Lausanne. Il leur est loisible de présenter leurs objections par mémoire écrit, à adresser au président du Tribunal du district de Lausanne jusqu'au 15 janvier 1969 ou oralement, à l'audience de ce magistrat, qui aura lieu au Palais de justice de Montbenon, aile ouest, à Lausanne, le lundi 20 janvier 1969, à 14 heures 30.

1003 Lausanne, le 11 novembre 1968 (AA. 429²)

Le président du Tribunal du district de Lausanne:
Jacques Reymond

Alfa Vertriebs- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. August 1968 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche unverzüglich beim Sitze der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 73, 8001 Zürich anzumelden.

8001 Zürich, den 31. Oktober 1968 (AA. 416¹)

Alfa Vertriebs- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Belmag-Quarzbrenner S.A., in liquidazione, Locarno

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO.

Prima pubblicazione

La Belmag-Quarzbrenner S.A., in liquidazione, Locarno, diffida tutti coloro che avessero dei crediti da far valere nei suoi confronti di volerli notificare, sotto comminatoria di perenzione, al liquidatore, Signor H. J. Meyer, c/o Alumag-Belmag AG., Giesshübelstrasse 30, Postfach, 8027 Zürich, entro un mese dalla terza pubblicazione della presente diffida. (AA. 434³)

8027 Zurigo, il 7 novembre 1968 H. J. Meyer, Zurigo

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank
Banque nationale suisse
Banca nazionale svizzera

Ausweis vom 7. November 1968 Situation au 7 novembre 1968		Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation
Aktiven – Actif	Fr.	Fr.
Goldbestand – Encaisse or	11 365 958 152.25	— 82 371.80
Devisen – Devises	1 533 937 288.15	— 33 255 036.80
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken – Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères	143 750 204.10	—.—
Inlandportefeuille – Portefeuille effets sur la Suisse		
Wechsel – Effets de change	88 880 779.61	
Schatzanweisungen des Bundes – Bons du Trésor de la Confédération suisse	—.—	— 264 365 666.52
Lombardvorschüsse – Avances sur nantissement	38 606 725.60	— 1 111 471.38
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. – Bons du Trésor étrangers en fr. s.	1 442 000 000.—	—.—
Wertschriften – Titres		
deckungsfähige – pouvant servir de couverture	17 126 400.—	
andere – autres	163 482 001.—	+ 6 400.—
Korrespondenten – Correspondants		
im Inland – en Suisse	20 215 362.43	— 27 124 273.76
im Ausland – à l'étranger	36 723 355.10	+ 15 507 486.40
Sonstige Aktiven – Autres postes de l'actif	86 502 037.62	— 5 271 948.63
Zusammen – Total	14 937 182 305.86	
Passiven – Passif		
Eigene Gelder – Fonds propres	60 000 000.—	—.—
Notenumlauf – Billets en circulation	10 723 292 890.—	— 194 938 570.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten – Engagements à vue		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie – Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	2 709 423 649.76	
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten – autres engagements à vue	498 927 748.38	— 154 265 021.60
Verbindlichkeiten auf Zeit – Engagements à terme	375 000 000.—	+ 30 000 000.—
Sonstige Passiven – Autres postes du passif	570 538 017.72	+ 3 506 709.11
Zusammen – Total	14 937 182 305.86	

Offizieller Diskontosatz seit 10. Juli 1967
Taux officiel d'escompte depuis le 10 juillet 1967 — 3 %

Offizieller Lombardzinsfuss seit 10. Juli 1967
Taux officiel pour avance depuis le 10 juillet 1967 — 3¾%

Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. April 1968
pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages depuis le 1er avril 1968 — 3 %

b) für übrige Pflichtlager seit 1. Oktober 1966
pour autres stocks obligatoires depuis le 1er octobre 1966 — 3 ½%

265. 11. 11. 68

Verfügung Nr. 5/68

des Eidgenössischen Veterinäramtes über die Ein- und Durchfuhr von Tieren, tierischen Stoffen und anderen landwirtschaftlichen Produkten

(Vom 29. Oktober 1968)

Das Eidgenössische Veterinäramt, im Hinblick auf die Meldungen über das Auftreten der Maul- und Klauenseuche, verursacht durch den Virustyp C in verschiedenen osteuropäischen Staaten, sowie gestützt auf Artikel 24, Absatz 2 des Tierseuchengesetzes vom 1. Juli 1966, verfügt:

Art. 1. Die Ein- und Durchfuhr von Tieren der Rinder-, Schaf-, Ziegen- und Schweinegattung, ferner die Einfuhr von Fleisch und Fleischwaren dieser Tiergattungen, Vollkonserven ausgenommen, sowie von Knochen, Hörnern, Klauen, Haaren, Borsten, Häuten, Fellen, Heu, Stroh und Streue aus Ungarn und Jugoslawien ist verboten.

Ferner ist verboten die Ein- und Durchfuhr von lebenden Tieren der vorstehenden Gattungen, die aus andern Ländern über ungarisches oder jugoslawisches Hoheitsgebiet transportiert worden sind.

Art. 2. Das Eidgenössische Veterinäramt gewährt in Sonderfällen Erleichterungen von diesen Bestimmungen und setzt gleichzeitig die Bedingungen fest.

Art. 3. Diese Verfügung tritt am 4. November 1968 in Kraft.

Ordonnance nº 5/68

de l'Office vétérinaire fédéral concernant l'importation et le transit d'animaux, de produits d'origine animale et d'autres produits agricoles

(Du 29 octobre 1968)

L'Office vétérinaire fédéral, vu la déclaration de foyers aphteux du type C dans divers pays d'Europe orientale; vu l'article 24, 2e alinéa, de la loi sur les épizooties du 1er juillet 1966, arrête:

Article premier. L'importation et le transit d'animaux des espèces bovine, ovine, caprine et porcine, de même que l'importation de viande et de préparations de viande de ces espèces (à l'exception des conserves proprement dites), d'os, de cornes, d'onglons, de poils, de soies, de peaux tannées ou brutes, de foin, de paille et de litière en provenance de Hongrie et de Yougoslavie sont interdits.

Sont en outre interdits l'importation et le transit d'animaux vivants des espèces susmentionnées qui, venant d'autres pays, ont été transportés à travers les territoires hongrois ou yougoslave.

Art. 2. L'Office vétérinaire fédéral accorde, dans des cas particuliers, des dérogations et en fixe les conditions.

Art. 3. La présente ordonnance entre en vigueur le 4 novembre 1968.

265. 11. 11. 68

République gabonaise

Rétablissement du régime de la libération des relations financières avec l'étranger

Par l'ordonnance (Nº 58/68) du 30 septembre dernier, les pouvoirs publics gabonais ont:

a) **abrogé** l'ordonnance (Nº 30/68) et son décret d'application (Nº 280/PR) du 5 juin 1968[1]) qui avaient rétabli, à titre temporaire et exceptionnel, le contrôle des changes au Gabon;

b) **remis en vigueur** les dispositions de l'ordonnance (Nº 28/67) et son décret d'application (Nº 323/PR) du 30 juin 1967[2]) modifié par un décret ultérieur, qui ont libéré, sous certaines réserves, les relations financières de la République gabonaise avec l'étranger.

Les dispositions de l'ordonnance du 30 septembre 1968 sortent leurs effets depuis les publication de cette dernière.

[1]) Voir FOSC. Nº 177 du 31 juillet 1968 (République gabonaise. – Rétablissement temporaire et exceptionnel du contrôle des changes).
[2]) Voir FOSC. Nºs 217 et 251 des 16 septembre et 26 octobre 1967 (République gabonaise. – Libération des relations financières avec l'étranger).

265. 11. 11. 68

Weihnachtspost nach dem Ausland

(PTT) Die rechtzeitige Zustellung der auf dem Land- und Seeweg beförderten Weihnachtspost ist nur gewährleistet, wenn die Sendungen früh genug aufgegeben werden. Insbesondere ist zu berücksichtigen, dass der Leitweg nach den Ländern Ostafrikas, Ozeaniens, des Mittleren und zum Teil auch des Fernen Ostens um das Kap der guten Hoffnung führt, was die Laufzeit der nach diesen Gebieten gerichteten Sendungen gegenüber früher immer noch merklich verlängert. Den Postbenützern wird daher empfohlen, Festgeschenke nach Uebersee spätestens anfangs November, diejenigen nach europäischen Ländern spätestens in den ersten Tagen des Monats Dezember zu versenden.

Für eilige Sendungen ist der Luftweg besonders vorteilhaft, doch besteht für Luftpostsendungen, die nach Mitte Dezember aufgegeben werden, erfahrungsgemäss wenig Aussicht, dass sie den Empfänger vor Weihnachten erreichen.

Auch für Postanweisungen nach dem Ausland ist während des Weihnachtsverkehrs mit einer längeren Uebermittlungsdauer zu rechnen. Anweisungen, die den Empfängern noch vor Weihnachten ausbezahlt werden sollen, sind daher der Post je nach Bestimmungsland entsprechend früher zu übergeben. Insbesondere wird empfohlen, Beträge nach Grossbritannien mindestens drei Wochen vor Weihnachten anzuweisen.

Envois postaux de Noël à destination de l'étranger

(PTT) Les envois postaux de Noël expédiés par voie de surface ne pourront être remis aux destinataires avant les fêtes, que s'ils sont déposés suffisamment tôt. Pour les envois à destination des pays de l'Afrique orientale, de l'Océanie, du Moyen-Orient et d'une partie de l'Extrême-Orient qui doivent emprunter la voie du Cap de Bonne-Espérance, il faut encore compter avec une durée de transmission sensiblement plus longue que précédemment. Il est dès lors recommandé aux usagers de déposer les cadeaux de fêtes pour l'outre-mer au plus tard au début de novembre, et ceux pour les pays européens au plus tard l'un des premiers jours de décembre.

Les envois urgents auront avantage à être expédiés par voie aérienne. Toutefois, il est peu probable, que les envois-avion déposés après la mi-décembre atteignent le destinataire avant Noël.

Durant le trafic de Noël, la transmission des mandats de poste pour l'étranger exige aussi plus de temps qu'à l'ordinaire. Si les expéditeurs de mandats désirent que ceux-ci parviennent aux destinataires avant Noël, ils feront donc bien de les déposer le plus tôt possible. Il est notamment recommandé d'expédier au moins trois semaines avant Noël les mandats à destination de la Grande-Bretagne.

Invii natalizi a destinazione dell'estero

(PTT) Il recapito tempestivo delle strenne natalizie trasportate per la via di superficie è garantità solamente se le stesse sono impostate sufficientemente presto. Si deve in particolare tener presente che gli invii a destinazione dei Paesi dell'Africa Orientale, dell'Oceania, del Medio Oriente e in parte anche dell'Estremo Oriente devono seguire la rotta del Capo di Buona Speranza, e che perciò bisogna contare su una durata del trasporto sensibilmente superiore a quella degli anni scorsi. Si raccomanda quindi agli utenti di spedire le strenne natalizie per l'oltremare al più tardi in principio di novembre e quelle per gli Stati europei ai primi di dicembre.

La via aerea è particolarmente vantaggiosa per il trasporto di invii urgenti, tuttavia, l'esperienza insegna che gli invii della posta aerea consegnati dopo la metà di dicembre raramente possono essere recapitati ai destinatari prima di Natale.

Anche la trasmissione dei vaglia per l'estero richiede, nel periodo delle feste, un tempo di gran lunga superiore al normale. I vaglia che devono essere pagati al beneficiario prima di Natale vanno perciò impostati convenientemente presto a seconda dello Stato di destinazione. In particolare si raccomanda di spedire i vaglia a destinazione della Gran Bretagna almeno 3 settimane prima di Natale. 265. 11. 11. 68

Die «Volkswirtschaft» im Oktober 1968

Heft Nr. 10 der **«Volkswirtschaft»** vermittelt dem Leser wiederum vielfältige Unterlagen und zahlreiche Zahlenangaben über die jüngsten wirtschaftlichen und sozialen Entwicklungen in unserem Lande.

Die **«Kurze Übersicht»** bringt u.a. verschiedene informative Kurzkommentare zu den im Berichtsmonat angefallenen statistischen Daten, wie über die Entwicklung der Bevölkerung und der Einwanderung oder die neuesten Tendenzen bei den Preisen, auf dem Wohnungsmarkt, im Handels- und Verkehrsbereich und auf dem Geld- und Kapitalmarkt.

Neben der jeweils im Oktoberheft publizierten Vierteljahresübersicht über den «Vollzug des Arbeitsgesetzes» (Planvorlagen für industrielle Betriebe) bringt das neue Heft ferner ausführliche Beiträge über die **«Arbeitslosenversicherung im Jahre 1967»**, die **«Schweizerischen Obligationenanleihen Ende 1967»** und die **«Dividenden kotierter schweizerischer Aktien und ihre Rendite 1967/68»**. Zwei weitere Beiträge vornehmlich statistischer Art sodann betreffen die **«Konten der Nationalen Buchhaltung»** und die **«Wohnbevölkerung der Kantone und Städte 1967 und 1968»**.

Besonderem Interesse dürfte auch der Aufsatz über den **«Bestand der kontrollpflichtigen ausländischen Arbeitskräfte, Ende August 1968»** begegnen. Dieser Bestand bezifferte sich zum Erhebungszeitpunkt auf insgesamt 648 055 (Vorjahr 648 082), wovon 440 912 oder 60,1% auf Jahresaufenthalter, 144 081 oder 22,2% auf Saisonarbeiter und 63 062 oder 9,7% auf Grenzgänger entfielen.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet **Fr. 3.—**, das Jahresabonnement ab 1969 **Fr. 31.—**. Bestellungen für **Abonnemente** nimmt jede Poststelle entgegen, während **Einzelnummern** beim Verlag **des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, 3000 Bern, erhältlich sind; Postcheckrechnung 30–520.**

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

Rothornbahn Lenzerheide AG.

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 30. November 1968, 14 Uhr, im Hotel Lenzerhorn, Lenzerheide

13.30 Uhr Kontrolle der auf den Namen lautenden Zutrittskarten und Austausch gegen anonyme Stimmkarten.

14.00 Uhr Ausserordentliche Generalversammlung.

Traktanden:
1. Herabsetzung des Aktienkapitals um Fr. 259 650.— durch Vernichtung von 965 Stammaktien Serie A von je Fr. 10.— und von 1000 Prioritätsaktien Serie B von je Fr. 250.—.
2. Feststellung der Zeichnung von 2000 kumulativen Vorzugsaktien von je Fr. 250.— und ihrer Einzahlung sowie Beschluss betreffend Kapitalerhöhung von Fr. 2 510 350.— um Fr. 500 000.— auf Fr. 3 010 350.—.
3. Aenderung von Art. 3, 12 und 21 der Statuten.
4. Wahl der Kontrollstelle gemäss Art. 723 OR.

Sind in der Generalversammlung nicht mindestens zwei Drittel aller Aktien vertreten, so wird hiermit eine zweite Generalversammlung einberufen, in der Beschlüsse gefasst werden können, auch wenn nur ein Drittel der Aktien vertreten ist. Die zweite Generalversammlung findet unmittelbar nach der ersten statt.

Zutrittskarten, die auf den Namen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre lauten und nur von diesen persönlich oder von schriftlich bevollmächtigten im Aktienbuch eingetragenen Aktionären benützt werden können, sind bis **spätestens 20. November 1969 bei Dr. Leo Fromer, Postfach 513, 4002 Basel, schriftlich zu bestellen.** Die Bestellungen können, zur Vermeidung von Doppelspurigkeiten, nur von den Aktionären selbst (und nicht etwa von den Banken) erfolgen. An den Versammlungen werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben, ebenfalls nicht, wenn Bestellungen erst nach dem 20. November eingehen.

Lenzerheide, den 8. November 1968

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: **Dr. Leo Fromer**

Die Anträge auf Aenderung der Statuten liegen zur Einsicht der Aktionäre im Büro des Geschäftsführers (Talstation) auf.

Naville Holding S.A., Fribourg

Augmentation de capital 1968

En exécution de la décision de l'assemblée générale ordinaire des actionnaire du 7 novembre 1968, le capital-actions de Naville Holding S.A., Fribourg, est porté de Fr. 10 000 000 à Fr. 14 500 000 par l'émission de

45 000 nouvelles actions au porteur de Fr. 100 nominal Nos 100 001–145 000

De ces 45 000 nouvelles actions au porteur, 35 000 sont destinées au paiement de l'apport en nature d'un portefeuille titres.

La soussignée, Union de Banques Suisses, a pris ferme les autres

10 000 nouvelles actions au porteur de Fr. 100 nominal Nos 135 001–145 000
jouissance du 1er octobre 1968

et les offre en souscription aux actionnaires actuels

du 11 novembre au 10 décembre 1968, à midi

aux conditions suivantes:

1º Le prix d'émission est de Fr. 750.— net par action. Le timbre fédéral sur titre de 2% est supporté par la société.
2º 10 actions anciennes donnent le droit de souscrire 1 action nouvelle de Fr. 100 nominal.
3º L'exercice du droit de souscription se fait contre remise du coupon Nº 2 des actions anciennes et au moyen du bulletin de souscription prévu à cet effet.
4º La libération des actions souscrites devra se faire jusqu'au 16 décembre 1968 au plus tard.
5º La livraison des actions nouvelles se fera le plus tôt possible. Il n'est pas prévu de délivrer des bulletins de livraison aux actionnaires.
6º La banque soussignée servira volontiers d'intermédiaire pour l'achat et la vente de droits de souscription, selon les possibilités.

Des prospectus d'émission et bulletin de souscription détaillés peuvent être obtenus dans toutes les succursales suisses de la banque soussignée.

Zurich, le 8 novembre 1968

Union de Banques Suisses

Téléski S.A., Tramelan

6e assemblée générale ordinaire des actionnaires

mardi 26 novembre 1968, à 20 heures 15, à l'Hôtel du Cerf, Tramelan

Ordre du jour:

1° Lecture du protocole de la 5e assemblée générale des actionnaires du 12 décembre 1967.
2° Rapport sur l'exploitation durant la dernière saison.
3° Lecture des comptes, approbation du bilan et rapport des réviseurs.
4° Décharge au conseil d'administration.
5° Réélection du conseil d'administration.
6° Nomination des vérificateurs des comptes.
7° Construction d'un deuxième téléski.
8° Divers.

Dès aujourd'hui, les actionnaires ont la possibilité de prendre connaissance des comptes chez le caissier, Monsieur L. Boillat, Grand-Rue 161, 2720 Tramelan.

Au nom du conseil d'administration,
le président: **Christian Gyger**

Conventionsfreie Frachten
Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

Demandez à l'administration de la FOSC.
un exemplaire-spécimen gratuit de la revue
«La Vie économique»

Spar- und Leihkasse Schmerikon in Liquidation Schmerikon SG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 22. November 1968, 17 Uhr, im Hotel Seehof, Schmerikon

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl der Stimmenzähler.
3. Vorlage der Liquidationseröffnungs-Bilanz per 5. Oktober 1967.
4. Vorlage der Bilanz per 31. Dezember 1967.
5. Vorlage des schriftlichen Geschäftsberichtes und Orientierung über die Liquidation.
6. Bericht der Kontrollstelle.
7. Beschlussfassung über Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes.
8. Décharge-Erteilung an die Liquidatoren.
9. Diverses.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, sind gebeten, ihre **Eintrittskarten** zwischen dem 11. und 21. November 1968 am Domizil der Bank zu beziehen, gegen Vorlage der Aktien oder eines genügenden Ausweises darüber.

Die Eröffnungsbilanz per 5. Oktober 1967 und die Bilanz per 31. Dezember 1967 mit dem Bericht der Kontrollstelle, sowie der schriftliche Geschäftsbericht liegen zur Einsicht der Aktionäre am Domizil der Bank auf.

Schmerikon, den 7. November 1968 **Die Liquidatoren**

Addo AG

8050 Zürich-Oerlikon Binzmühlestrasse 94 Telefon 051 46 59 60
1000 Lausanne Chemin de Mornex 38 Telefon 021 22 96 55

Der neue druckende Vierspezies-Rechenautomat mit zwei Saldierwerken, Gedächtniswerk und automatischem Speicher kostet nicht mehr als 2750 Franken.

Obwohl er noch einiges mehr leistet, z.B. die superverkürzte Multiplikation, die automatische Division und die negative Multiplikation. Dank seinem «dynamischen Gedächtnis» sind Berechnungen mit konstantem Faktor, Rabatten und Zuschlägen ausserordentlich schnell.

Was das bedeutet, sehen Sie, wenn Sie mit der Addo-X 4683 Fakturen ausrechnen und kontrollieren, Devisen umrechnen, Offerten- und Lohnberechnungen machen oder gar statistische und technische Probleme lösen. Dann fällt Ihnen auf, dass Sie viel weniger tippen, dafür mehr rechnen.

Aber die Addo-X 4683 nimmt Ihnen nicht nur beim Rechnen Arbeit ab, sondern auch beim Kontrollieren. Denn ihr Kontrollstreifen hält nicht nur die Resultate fest, sondern den ganzen Rechenvorgang und dient später als Beleg.

Das also ist der neue Vierspezies-Rechenautomat. Und dass dafür 2750 Franken wenig sind, können Sie leicht nachrechnen.

Gebietsvertreter:
Basel: R. Stoffel 061 43 75 00
Bern: H. Baldegger 031 25 55 33
Genf: M. Trosselli et fils SA 022 24 43 40
Lausanne: Addo SA 021 22 96 55
Luzern: F. Spaeti 041 24 035
St. Gallen: C. Muggler & Co. 071 22 38 21
Ticino: Addo 092 5 70 78
Zug: AG für Büroeinrichtung 042 44 43 3
Zürich: Addo AG 051 46 59 60

MB+Co 22

Qualifizierter Industrie-Vertreter

sechssprachig, mit Handelsdiplom und langjähriger Reise- und Verkaufserfahrung auf internationaler Ebene, abschlusssicher, sucht mit leistungsfähigen Fabrikationsunternehmen in Verbindung zu treten, zwecks Uebernahme von Vertretungen.
P. O. Box 104, 8049 Zürich.

Es macht Ihnen Spaß

Ihre Französisch-Kenntnisse mit

«Conversation et Traduction»

der einzigen Monatszeitschrift dieser Art, zu erweitern und zu vertiefen.
Halbjährlich Fr. 9.20, jährlich Fr. 18.–.

Verlangen Sie Gratis-Probenummern!

Emmenthaler Blatt AG, 3550 Langnau BE

Wegen Anschaffung einer grösseren Anlage günstig abzugeben:

Kopiergerät Kopit tc 52

für Thermo- und Fotokopien, in sehr gutem Zustand, mit je 2000 Blatt A 4 DRM- und DRP-Kopierpapier.

ITT Standard AG., 8036 Zürich,
Zweierstrasse 35, Tel. (051) 25 45 10

Sicherheit
mit
Standard Tresor

8006 Zürich, Beckenhofstr. 70, Tel. 051-26 63 33
Verlangen Sie unverbindlich die Unterlagen ET LB SB

An günstiger Verkehrslage in Regensdorf

2800m² Lagerraum im Untergeschoss

gesamthaft oder Unterteilt zu vermieten (1230 m² und 1570 m²). Gedeckte Einfahrt. Raumhöhe 2,45 m. Bodenbelastung unbeschränkt. Anschluss für Telefon, Strom und Wasser. Gute Beleuchtung. Büroraum und WC.

DRAWAG AG., 8105 Regensdorf,
Tel. (051) 71 20 40.

PRÊTS
express
de Fr. 500.– à Fr. 10000.–

- Nous accordons un crédit toutes les 3 minutes
- Garantie de discrétion totale
- Pas de caution; Votre signature suffit

Banque Procrédit
3000 Bern 7, Marktgasse 50
Tel. 031/22 55 02
1701 Fribourg, rue Banque 1
Tél. 037/2 64 31

NOUVEAU:
Service express

Nom
Rue
Endroit

Für Fr. 390.–
erhalten Sie eine
elektrische Additionsmaschine
mit Dauerfarbband, bei:
Auto-Doppik Buchhaltung AG
Biel, Tel. (032) 2 40 29
Zürich, Tel. (051) 34 50 33

Schicken Sie uns diesen Coupon und Sie werden wissen, wieviel ein perfekter Klein-Rechenautomat leisten kann.

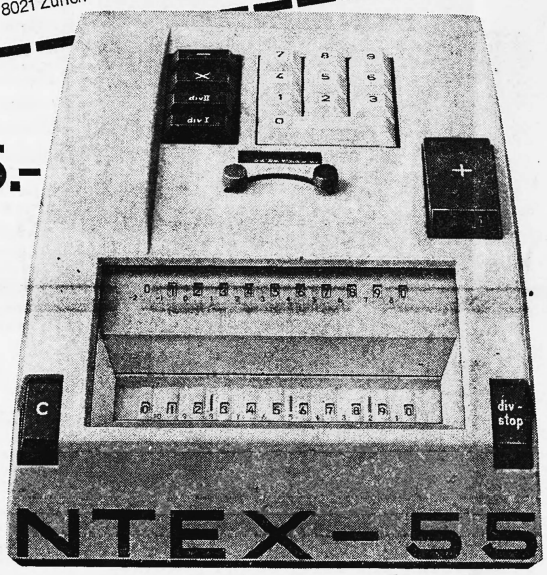
Wir wünschen eine Contex-55-Rechenmaschine unverbindlich für 8 Tage zur Probe.

Firma und Adresse

Telefon

Bitte ausfüllen und senden an: Büro-Fürrer, Abt. Büromaschinen, Postfach 8021 Zürich

Nur 1245.-



CONTEX-55

Die Contex-55 ist eine kleine Sensation. Sie bewältigt mit 2 Resultatwerken mühelos und im Blitztempo alle 4 Rechenoperationen: + Addition / — Subtraktion / x automatische Multiplikation (mit Konstanten) / : **vollautomatische Stop-Division.** Absolut wartungsfrei!
Diese Superleistung der handlichen, leichten und formschönen Contex-55 erhalten Sie zu dem ungewöhnlich niedrigen Preis.

Für die Kantone AG, AI, AR, BL, BS, GL, GR, SG, SH, SZ, TG, ZH

büro-fürrer 051/444300

Abt. Büromaschinen, Hardturmstrasse 76, Postfach 8021 Zürich

Abt. Büromöbel und Organisation: Tödistr. 48; Abt. Bürobedarf, Versand: Hardturmstr. 76; Büro-Markt: Münsterhof 13

Für die Kantone BE, FR, GE, LU, NE, NW, OW, SO, TI, UR, VD, VS, ZG
eugen keller + co. ag
Monbijoustrasse 22
3000 Bern

Gesucht wird eine tüchtige, zielstrebige und selbständige

Mitarbeiterin für die Patentverwaltung

Wir erwarten Beherrschung von Steno und Schreibmaschine, Erfahrung in der Registratur und in umfangreicher Terminkontrolle.

Erwünscht, aber nicht Voraussetzung, sind Kenntnisse in der formellen Bearbeitung von Patentsachen.

Wir bieten angenehmes Betriebsklima und gute Bezahlung.

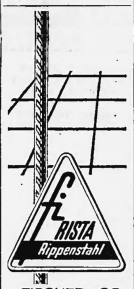
Schriftliche Bewerbungsunterlagen mit frühstmöglichem Eintrittstermin sind zu richten an die Internationale Treuhand AG., Hirzbodenweg 103, 4000 Basel 20.

PATENTE
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
8001 Zürich
Bahnhofstrasse 58

Zu kaufen gesucht: gut erhaltene

Buchungsmaschine Ruf Intromat

Offerten unter Chiffre K 29078 G an Publicitas AG, 9001 St. Gallen.



FISCHER & CO.
5734 REINACH

Broschüre

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Juni 1968)

Preis: Fr. 1.80

Einzahlungen auf Postcheckkonto 30 - 520

Schweizerisches Handelsamtsblatt
3000 Bern

Kaufmann

40jährig, in leitender, ungekündigter Stellung bei internationaler Mineralölgesellschaft, langjährige Erfahrung in allen Sparten des

Mineralölhandels

verkaufsorientiert, verhandlungsgewandt in Deutsch, Französisch und Englisch

sucht

neuen Wirkungskreis als Geschäftsführer, Verkaufsleiter usw.

Sie erfahren Näheres unter Chiffre 32657-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich.

3

Ist die Aktenhülle grösser als die Aktenfülle?

100 JAHRE RN

Diese Frage stellt Ihnen Rüegg-Naegeli mit dem neu entwickelten RN Stenomap Registratursystem für frontale oder laterale Registraturanlagen.

Rüegg-Naegeli

RN Center für Büro- und Betriebsorganisation 8022 Zürich
Beethovenstrasse 49 / Am Schanzengraben Tel. 051/270250

Einwohnergemeinde Herzogenbuchsee

Die Gemeinde Herzogenbuchsee möchte die mit der Aufgabe des Fabrikationsbetriebes der Firma HUG & Co. AG. verbundene Abwanderung von Arbeitskräften verhindern. Sie ist bereit,

Industriebetrieben

die sich in Herzogenbuchsee ansiedeln, die vorhandenen Landreserven zu günstigen Bedingungen zur Verfügung zu stellen und ihnen weitere Erleichterungen zu gewähren.

Interessenten sind gebeten, sich unverzüglich mit dem Gemeinderat Herzogenbuchsee in Verbindung zu setzen.

Herzogenbuchsee, den 4. November 1968

Gemeinderat Herzogenbuchsee

S.I. Mottallettaz, Glion

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le 21 novembre 1968, à 17 heures 30, dans les locaux de la Société fiduciaire Fidusa, société anonyme, rue de la Madeleine 33 b, à Vevey.

Ordre du jour:

1° Modification des statuts.
2° Construction de l'immeuble.
3° Financement.
4° Divers.

Le projet de modification des statuts est à la disposition des actionnaires au bureau de la société. Le registre des actionnaires fait foi.

Le conseil d'administration

Simplon Seilbahnen AG., Ried-Brig

Einladung zur Gründungsversammlung

der Simplon Seilbahnen AG. mit Sitz in Ried-Brig, vom **Donnerstag, den 21. November 1968, um 20 Uhr, im Gemeindehaus, in Ried-Brig.**

Verhandlungsgegenstände:

1. Bericht des Initiativkomitees.
2. Feststellung der Zeichnung und Liberierung des Aktienkapitals.
3. Beratung und Genehmigung der Statuten.
4. Beschlussfassung über die Gründung der Gesellschaft.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Ried-Brig, den 5. November 1968

Das Initiativkomitee der Simplon Seilbahnen AG.